

# PAMIĘTNIK

c

## WARSZAWSKI

czyli

DZIENNIK NAUK i UMIEIĘTNOŚCI.

ROK CZWARTY.

Tom XII.

BIBLIOTH. UNIV.



JAGIELLOŃSKA

(WRZESIEŃ, PAŹDZIERN. LISTOP. GRUDZIEŃ.)

Un des plus sûrs moyens de ne rien faire, est de  
toûjours craindre de mal faire.

*PRINC. PHILOS. P. WEISS.*

W WARSZAWIE.

Nakład. i Drukiem ZAWADZKIEGO i WĘCKIEGO  
UPRZYWILEIOWANYCH DRUKARZY i KSIĘGARZY  
DWORU KRÓLA JMCI POLSKIEGO.

1 8 1 8.

2



Biblioteka Jagiellońska



1002411332

# PAMIĘTNIK WARSZAWSKI

ROK 1818.

W R Z E S I E Ń.

## Panowanie STANISŁAWA AUGUSTA.

Dodatek do Teodora Wagi

*Historji Xiążąt i Królów Polskich kró-  
tko zebranéj.*

Po wielkich cierpieniach, od roku 1717 Polska ciągle była w pokoju: nie wdawała się ona do wojny siedmioletniéj, w którój mocarstwa europejskie z Fryderykiem II. królem pruskim walczyły, iednakże ucierpiała nie mało z iéj powodu. Albowiem Fryderyk II. pieniądz swój tak upodlił, że mu ledwie dziesiątą część wartości zostawił, podstępem polskim podleyszy bił, a żydostwo polskie łakome na zy-

ski wywoziło z krain tynfy stare (bo już od czasów Jana III. w Polsce mennicę zamknięto), które we Wrocławiu, i Berlinie na pruską stopę przebiiano. Tych podłych pieniędzy naszło wiele do Polski i zwano ich bakami. Redukować ich dla we wnętrznój ich nikczemności nie można było, musiano je całkiem skasować z niezmierną dla wszystkich mieszkańców stratą.

Nie mało jeszcze Polska cierpiała przez różne przechody woyska, i przez wpadanie żołnierza obcego. Król pruski czynił w niój werbunki, wybierał żywność. Stała iak mówiono, otworem, iak karczma zaiezdna. Jednakże wypoczywała po sroższych niedolach które ją doymowały od czasów Zygmunta III. aż do wojen z Karolem XII. do r. 1717. wciągu których wzmogły się ciemnota i umysłowa niewola. Dopiero poczynając od r. 1717 w swoim straszném odrętwieniu po niejakim czasie dała do siebie wolniejszy przystęp naukom i oświeceniu. Zakon Jezuicki począł liczyć mężów, którzy ożywiali ducha dawnego Polaków. Franciszek *Bohomolec* w prozie wskrzeszał czystość ięzyka, zbijał zabobony; *Minasowicz* w wierszach nieco smaczniejszych rozniecali gust; *Załuscy*, Jędrzėj Stanisław Biskup Krakowski r. 1757, Józef Biskup Kiowski założyli bibliotekę nakładem bardzo

wielkim, i niezmordowaną usilnością. W zgromadzeniu ieszcze XX. Jezuitów usposabiali się, późniéy w oyczyźnie i w naukach iasniejący: Naruszewicz, Wyrwicz, Poczobutt, Piramowicz, Nagurczewski. Do wskrzeszenia nauk i ożywienia zakonu Jezuickiego niezmiernie wiele się przyczyniła reforma zgromadzenia Piiarskiego przez Stanisława Konarskiego szczęśliwie od r. 1740. dokonywana, tudzież założenie konwiktu szlachebnéy młodzi w Warszawie. W szkole tak światłego zgromadzenia, nayznakomitsze familie biorąc naukę i kształcąc swe serce, usposabiały się do czynności publicznych. Nic nie wyrownało pracom zgromadzenia Piiarskiego. Antoni *Wiśniewski* nauczał iak prawda wszędzie iest iednostayną, Konarski wytykał wady narodu i edukacyi, wytrzymując mężnie odpór i przesładowania. Późniéy *Wincenty* i *Kaietan Skrzetuscy*, *Jodłowski*, *Teodor Ostrowski* nie bez wielkiego skutku w zgromadzeniu pracowali.

Zjawiło się w nieszczęśliwym narodzie życzenie podźwignienia oyczyzny ze smutnego iéy poniżenia, ale dążące do tego domy, iednostayny zamiar, lecz nie iednostayne powody miały. *Potoccy* byli za utrzymaniem swobód Rzeczypospolitéy; *Czartoryscy* za przemianieniem iéy na rządną monarchią.

Naybardziéy przyczyniał się dom Xiążąt Czar-toryskich do upowszechnienia światła. Dom ten zasięgający z początkiem swoim Xiążąt Litewskich, z których Jagiellowie tron Polski zasiadali, połączony z domem Sieniawskich i Kasztelana Krakowskiego Poniatowskiego, czynnie się ukazał w osobach Michała Kancel-rza Litewskiego i Augusta Woiewody Ruskie-go. Tworzyli oni sobie stronnictwo silne, które nie mogło zaraz przez się ważyć partye dworskie, od Radziwiła, Potockich utrzymywa-ne, ale używając wpływu Cesarzowéy Rossyjskiéy Katarzyny II. karmili się nadzieią Czar-toryscy, że podźwigną kray z nieładu i prze-istoczą go w monarchią umiarkowaną.

Smierć Augusta III. zdawała się naydo-godnieysze chwile wskazywać, w których nay-latwieyby było reszty dopełnić, mianowicie obiąwszy tron do uzyskania wolny, lub ma-jąc go osadzony osobą w tymże widoku dzia-łającą.

Już nie pierwszy raz obce woysko kró-lów na tron wynosiło, i w tym razie dom Czar-toryskich polegał na pomocy Rossyi. Roku 1764. d. 4 Maia wyszły noty posłów Rossyjskich Hrabiego Hermana Karola de Kayser-ling i Xiążęcia Mikołaiia Repnina, a woysko Rossyjskie pod dowództwem Xiążęcia Daszków wkroczyło do Polski. Pod stolicą woysko to

stało. Strony Czartoryskich i republikańska pod naczelnictwem Jana Klemensa Branickiego Hetmana Wielkiego Koronnego i Karola Radziwiłła, zebrały się zbrojno, ale republikańska prócz liniowego woyska, które Hetman przy sobie mógł zatrzymać, kilka tylko tysięcy liczyć mogła i słaby od elektora Saskiego pieniężny posiłek. Sejm konwokacyjny zaczął się dnia 7 Maia. Nie było spokojności, a w sali seymowéy i wszędzie krwi rozlewem zagrożono. Dawny Marszałek seymowy stary Małachowski miał laskę oddać, ale milczał i nie chciał laski podnosić, póki obce woyska nie ustąpią. Z okazji elekcyi Brühla na posła, wszczęła się wrzawa okropna w izbie poselskiéy, kilku posłów dobyło gołych pałaszów. Ustąpił z sali i laskę uniósł Małachowski. Sejm zdawał się być rozwiązany. Partya Branickiego i Radziwiłła zaniosłszy protestacyą, z Warszawy wyjeżdża. Czartoryscy korzystając z błędu przeciwnéy strony, daléy obrady ciągną. Adam Xiążę Czartoryski Jenerał ziem Podolskich, syn Augusta W oiewody Ruskiego, został mianowany Marszałkiem seymu konwokacyjnego. Konfederacya dla zapewnienia nieprzerywania obrad zawiązana, do której się przyłączyła Litewska ieszcze w Kwietniu pod laską Michała Brzostowskiego rozpoczęta. August Xiążę Czarto-

ryski uczyniony Regimentarzem Konfederacji, co poddawało wszystko wojsko pod jego rozkazy, miał ścigać Hetmana, ale do boju nie przyszło. Na tymże jeszcze konwokacyjnym seymie ustanowiono: żeby rzeczy wojskowe, ekonomiczne i sprawiedliwości, większością głosów rozsądzone, i uchwalane były. Na tymże seymie Rzeczpospolita uznała tytuł Cesarstwa Rosyi i króla Prusom, za co posłowie Cesarzowéy Kayserling i Repnin 23 Maia, a poseł króla pruskiego Xiążę de Karolat Hrabia Schönaich dnia 27 Maia, podali uroczyste zaręczenie, że te ich monarchów tytuły nie na całość krajów Rzeczypospolitey wpływać nie mają. Ratyfikacya pruska zaraz na tym seymie konwokacyjnym, a rossyjska na elekcyjnym nastąpiła. Na końcu seymu tego konwokacyjnego stanęła konfederacya zapewniająca na dalszych seymach nie przerywanie obrad. Sejm elekcyjny nadchodził: zaczęty dnia 27 Sierpnia pod laską Józefa Sosnowskiego pisarza W. X. Litewskiego. Wojska Rossyjskie opuściły Warszawę, i oddaliły się o mil trzy i cztery. Między kandydatami do tronu dwory Francuzki, Hiszpański, Wiedeński zalecali Elektora Saskiego, lecz ich posłowie za przykładem francuzkim wyiechali z Warszawy, i partya Saska do ostatku upadała, kiedy zalecenia dworu Petersburskiego i Berlińskiego



Piasta, a mianowicie Stanisława Augusta Poniatowskiego Stolnika W. X. Litt. syna Stanisława Kasztelana Krakowskiego z Konstancyi Czartoryskiéy siostry Augusta, a rodzonéy ciotki Adama Jenerała Ziem Podolskich zrodzonego, oczywiście przewagę brały; wspomniony Stanisław August Poniatowski iednozdgodnie został r. 1764. na dniu 7 Września królem obrany.—Zaraz nazaiutrz odebrał król powinszowania na zamku od posłów Rossyjskiego i Pruskiego, od rezydentów Angielskiego i Duńskiego, od stanów Kurlandzkich i wielu Panów Polskich. Dnia 13 Września zaprzysiął król *Pacta Conventa*, a w dniu 15 Września odebrał od dworów Petersburskiego i Berlińskiego wstawienie się za dyssydentami. Odbyła się koronacya w Warszawie d. 25 Listopada, tamże seym koronacyyny pod laską Jacka Małachowskiego Starosty Piotrkowskiego. Na tym seymie nadano braciom królewskim tytuł Xiążąt, lecz sprawa dyssydentów lekko była napomkniona.

Król Stanisław August w 32 roku życia tron obeymuiący, obiecywał wiele dobrego, i nadzieie tém mocniéy wzrastały, że się brał czynnie do urzędzeń i ustanowień, że iego łagodność i światło uśmierzą w narodzie niechęci. Lecz ta łagodność przy nieporozumieniach z familiami niektórymi zbliżała się do

słabości; starania jego o dobro kraju podawały go w podeyrzenie mocarstwu które go wyniosło, zaczem rozniecone zostały stronnictwa silniéy niżeli kiedy.

Ustanowił król r. 1765. d. 8 Maia order Sgo Stanisława, a pierwszym kawalerem pasował Xiążęcia Augusta Czartoryskiego Woiewodę Ruskiego. Ustanowił w Październiku szkołę rycerską czyli Kadetów w Warszawie, nad którą czuwał zwierzchnim okiem iako kommandant Xiążę Adam Czartoryski Jenerał Ziem Podolskich; z tégy to szkoły prędko wyszło wielu ludzi, którzy się oyczynnie zasłużyli i dobre iéy imie na kuli ziemskiéy iednali. Otworzył mennicę podług stopy w sąsiedzkich Niemczech przyiętę, i ludwisarnią. Stolica Warszawa poczęła się ozdabiać wielu budowlami; naukom dano opiekę, a wzrost ich coraz widoczniéy się okazywał. Odbierał ieszcze zewsząd król powinszowznia: w Listopadzie od dworu Wiedeńskiego, przez Hrabie Kolloredo; późniéy od innych. Wzajemnie też wysyłał poselstwa: Alexandrowiczą do Carogrodu, Adama Ponińskiego Starostę Ustrzyckiego i Marcina Łoyka Szambelana do Paryża. Zamysłał weyść w związki małżeńskie z domem Austryackim; ale niechętnie to widziano. Bolesno było, że obca wola wyniosła króla i niepodległości rzeczypospolitéy zagra-

żała, stąd i czynności Czartoryskich; którzy się z pod przyzwanego wpływu obcego otrząsnąć nie mogli, i oycowskie zabiegi króla o dobro kraju źle widziane, i w tych osobach, które o całość, wolność i swobody oyczyzny troskliwi byli, król nieprzyjaciół znajdował. Tymczasem roku 1766. nie tylko dwory Petersburski i Berliński, ale i inne wstawiły się za dysydentami, aby im dawne wolności powrócono, mianowicie, żeby ich do wszelkich urzędów przypuszczono, i Władykom czyli biskupom obrzędu greckiego w senacie wyznaczono miejsce. Daremne były starania Czartoryskich o ustęp wojska Rossyyskiego i o wolne obrady: poseł Rossyyski Repnin kierował wszystkiém. Nadchodził seym zwyyczajny roku 1766. dnia 6 Października pod łaską Marszałka Celestyna Czaplica; na którym dotychczasowe Czartoryskich porządki zepsute być miały i sprawa dysydentów załatwiona. Jakoż konfederacyą z r. 1764. zniesiono i *liberum veto* przywrócono, z wyłączeniem iednak rzeczy ekonomicznych i sprawiedliwości, na które wpływać nie miało. Ale przeciw żądaniom dworów względem dysydentów powstawał powszechném uczuciem gorliwie uniesiony Kaietan Sołtyk biskup Krakowski, popierany mocno od Nuncyusza papieżkiego Wiskontego. Wypadła też na dniu

24 Listopada konstytucya przeciw dyssyden-  
tom.

Roku 1767. świeże ieszcze woyska Ros-  
syyskie pod Sołtykowem, Nummersem i Kre-  
czetnikowem do Polski weszły. Miały one  
popierać konfederacye, które się poczęły już  
r. 1766 od 24 Listopada w imieniu dyssyden-  
tów zawiązywać. Dyssydenckie były: pod la-  
skami Jerzego Wilhelma *Golca* Starosty Tu-  
cholskiego, Toruńska; Jana Grabowskiego Je-  
nerała woysk Polskich, Słucka. Po innych  
też Województwach z różnie pokrzyżowanych  
niechęci, powstały związki w Krakowie, w Łę-  
czycy; dwadzieścia cztery pomniejszych Li-  
tewskich złączyły się w Wilnie pod laską  
Stanisława Brzostowskiego Starosty Bystrzy-  
ckiego.— Tym czasem Xiążę Repnin zaręczał,  
że swobody rzeczypospolitęy będą należycie  
oznaczone, że zostaną zasłonięte od zama-  
chów partyi królewskięy, że obrady narodu i  
iego konfederacyi wolnemi zostaną. Za iego  
staraniem łączyły się republikańskie konfede-  
racye podniecone od obcych mocarstw z dys-  
sydenckimi. Wolne połączenie się wszy-  
stkich, miało w Radomiu nastąpić. W tęg  
nadziei zjechali się do Radomia prawie ze  
wszystkich powiatów marszałkowie konfедера-  
cyi, i bardzo liczne skonfederowane obywa-  
telstwo, ale znaleźli już tam, i w okolicach

miasta, rozłożone gromadnie woysko Rossyjskie. Karól Xiążę Radziwiłł, którego przeszła konfederacya pod laską Michała Brzostowskiego odsądziła od urzędu Woiewody Wileńskiego, i niezmierne dobra jego w kuratelę oddała, i który wtenczas tulał się za granicą, z rozkazu Katarzyny przywołany został z zagranicy, i ieneralnéy konfederacyi Marszałkiem ogłoszony. Wszystko to działo się nie tylko bez znoszenia się z królem, ale puszczono pogłoskę po kraiu, że ta cała robota jest wymierzona przeciwko królowi, i na zrucenie go z tronu.

Tym sposobem król z iednéy strony od Katarzyny zagrożony, z drugiéy opuszczony od narodu, innego nie widział środka nad przeblaganie Katarzyny. Udał mu się pomyslnie ten środek. Przesłane zostały z Petersburga Repninowi przeciwne pierwszym rozkazy, i instrukcye; Branicki i Pociéy wysłani od konfederacyi posłowie z proźbą o iéy opiekę i wsparcie, grzecznie w Petersburgu przyjęci, nie nie wskurawszy, odiechali. Marszałkowie konfederacyi musieli niechętnie do Warszawy zjechać, i hołd swojego uszanowania królowi złożyć, oraz do téyże go konfederacyi zaprosić, do którój gdy król przystąpił, działania konfederacyi ieneralnéy zaczęły codzien mniéy znaczyć, a ponieważ cel iéy zmieniony został, nakoniec nic nie znaczyć.

Nastąpił iednak seym konfederacki extraordinaryny r. 1767. 5 Października; laski na nim trzymali Karól Radziwiłł i Stanisław Brzostowski marszałkowie konfederacyi. Austria goiła zwolna rany wojną siedmioletnią zadane; król pruski czuł ważność związku z Rosyą, a lubo na wielkiego imie świetnie pracował, przedsięwziął iednak ze słabości Polski korzystać. Tylko Choiseul minister francuzki działał ile mógł z małym pieniężnym zasiłkiem w imieniu zgnusniałego mocarstwa. Polska była dobrze woyskiem Rosyjskiem osadzona: Xiążę Repnin zatém groźnie mógł przemawiać, i ton iego nakazujący wzrastał w miarę oporu, który ieszcze mógł znaydować. Jeszcze się gorliwością unosił biskup Krakowski, niektórzy Senatorowie i posłowie. Znakomitszych między niemi z rozkazu Xcia Repnina uprowadzono w nocy dnia 13 Października, w obec seymu z Warszawy, to iest: Kaietana Sołtyka biskupa Krakowskiego; Józefa Załuskiego biskupa Kiówskiego, Wacława Rzewuskiego Woiewodę Krakowskiego z synem swoim naystarszym Sewerynem Starostą Dolińskim, i zawieziono ich przez Wilno do Kaługi. Groza i boleść ogarnęły stolicę i naród. Jędrzény Ordynat Zamoyski kanclerz koronny szedł do króla, składając mu pieczęć, bo iuż nie wiedział

środków do kierowania rozkołatanego statku. Sejm był 19 Października zalimitowany. Naznaczona delegacya pod prezydencyą Gabryela Podoskiego Prymasa do zgody z dworami i dysydentami. Stanął traktat z Rossyą, i wszelkie prawa dyssydentom przywrócono. Xiążę Repnin dyktował urządzenie praw dla dyssydentów, dyktował i wszystkie konstytucye seymu, który po odnowieniu swych obrad w r. 1768. 1 Lutego, zakończył się dnia 5 Marca.

Ucieczką z Warszawy ratując się Adam Krasiński biskup Kamieniecki od podobnego wywiezienia, iakiemu ulegli biskupi Krakowski i Kiiowski, szukał pomocy u dworów zagranicznych. Tym czasem na Podolu pokwapiono się do zawiązania nowéj konfederacyi w Barze r. 1768. 1 Marca, w którój na czele stali: Franciszek Potocki Woiewoda Kiiowski, Michał Krasiński Podkomorzy Rożański, Józef Puławski Starosta Warecki. Nuncyusz Papiezki zagrzewał, że choćby z utratą życia nie należało dopuszczać obrazy religii, i konfederacya przybrała wszelkie oznaki fanatyzmu religijnego. Na odgłos tego z przeciwnéj strony nieunickiéj, podniecił się fanatyzm, i na Ukrainie sprawił rzeź Humańską r. 1768, którój hersztem był Gonta, a późniéj nieco r. 1769 Tymienko, którą dopiero woyska Rosyjskie z kraiowemi pod dowództwem regi-

mentarza Józefa Stępkowskiego będącemi, powściągnęły. W początkach przyciśniona konfederacya w Barze, musiała szukać na ziemi Tureckiej schronienia. Niebawem powstały inne: Lubelska, Halicka, Krakowska. W Litwie wszystkie prawie Województwa i Powiaty podniosły konfederacyą, poobierały marszałków i regimentarzów, iedne z Barską widoki mające. Ale, ponieważ te powstania nie miały ieszcze środkowego punktu, ani ieneralnego naczelnika, któryby ich poruszeniami kierował, wiązały się konfederacye nie w iednym dniu, lecz iedna po drugiéy, co wielką dawało łatwość woysku Rossyyskiemu cały kray zalegającemu, do rozproszenia ich. Codzienne z konfederatami po rozmaitych mieyscach utarczki, wystawiały kray cały na rabunki i na pożogi. Mieszało się do nich okrucieństwo. Tym się zmazał niesławny pamięci Pułkownik Drewicz, który iencom swym prawą rękę ucinąć kazał. Widziano tych nieszczęśliwych ludzi, przez długi czas żebrzących po ulicach stolicy.

Zdarzyły się i znacznieysze potyczki, ale gdy konfederaci zostali pobici pod Słoniemem i pod Włodawą, a Xiążę Karol Radziwiłł na Wołoszczyznę uciekać musiał, tlały tylko drobnieysze konfederacye, których Rosyanie przytłumić nie mogli. Tymczasem Xięciu



Karólowi Radziwiłłowi dobra przez Rosyą skonfiskowane, i jego skarby, i biblioteka z Nieświeża, wywiezione. Poseł francuzki Vergennes zjednał, że Porta Ottomańska 1768 w Wrześniu wydała wojnę Rossyi. Między Portą a Konfederatami stanęło przymierze 1769 1. Maia. Z Francyi dla konfederatów nadeszły niewielkie zasiłki w pieniądzach i oficerach. Dumourier, Choisy, Viosmenil, Kellerman, dowodzili konfederatami. W tenczas konfederacya Barska przybrała sobie tytuł ieneralnéy obu narodów konfederacyi pod Marszałkowstwem Pacy Starosty Ziółowskiego, wniebytności Kraszińskiego. Francya uznała ją za skonfederowaną Rpltą Polską, i iako od takiéy przyięła wysłanego do siebie Wielhorskiego, za Ministra Pełnomocnika.

Nienawiść ku królowi, szczęśliwe z oddziałami Rosyyskiemi potyczki, opanowanie Lanckrony, Tyńca, Bobrka, Krakowskiego zamku, i Częstochowy, ośmieliły ieneralność do tego stopnia, że tron Polski za wakuiący, uniwersalem swym ogłoszła. Znaleźli się zatym i tacy, którzy związawszy się przysięgą przed cudownym obrazem Matki Boskiéy w Częstochowie, że Króla żywego, lub umarłego z Warszawy uprowadzą, i do Częstochowy przystawią; w niewielkiéy liczbie przedarli się 1818. *Wrzesień. T. XII.* 2

do saméy Warszawy, od którój zdala ogień wo-  
 ienny silne straże woysk Rossyyskich odwraca-  
 ły, i pochwycili r. 1771 dnia 3 Listopada z sa-  
 méy Warszawy z ulicy Miodowéy przed Kapu-  
 cyńskim kościołem króla, uprowadzili go nawet  
 za miasto; trwoga zręczności ich towarzyszą-  
 ca, zwolna ich rozproszyła, ostatni zaś z nich  
 przy królu pozostały, Kuźma, dał się złago-  
 dzić; uznał Stanisława swym królem, zapro-  
 wadził go do młynu pod Burakowem, i gdy  
 ten po napisanym do Jenerała Kokceia bilecie  
 oznaymującym cudowne swe ocalenie, spo-  
 kojnie zasnął, Kuźma z dobytym pałaszem  
 straż przy nim trzymał. Nadbiegł natych-  
 miast Kokcéy z oddziałem gwardyi, i nim się  
 w stolicy o uratowaniu króla wieść rozeszła,  
 iuż król w czasie porwania w głowę raniony,  
 był w zamku. Tymczasem przy skropnych  
 ztąd wynikających klęskach z Rossyyskiéy ar-  
 mii Rumiancowa w roku iuż 1770. poczęła się  
 w Polsce szerzyć morowa zaraza. Pod po-  
 zorem żeby wstrzymać iéy szerzenie się i za-  
 bezpieczyć od niéy swe kraie, Austrya i Pru-  
 sy r. 1772. poczęły wyciągać kordony w kra-  
 iach Polskich. Wkroczyły woyska pruskie  
 do Wielkiéy Polski, z Cieszyna ieneralności  
 konfederatom ustąpić kazano. Austryackie  
 woyska pomykały się i zajmowały r. 1772.  
 6 Czerwca Lanckronę, 20 Czerwca Tynec,

pomykały się aż na Wołyń. Częstochowa też od Rossyan r. 1772. 15 Sierpnia zdobytą została. Ogłoszone zostały uczone wywody praw Austrii i Prus do krajów przez ich kordony zajętych. Odpisano gruntownie na te wywody, ale woyska ich pobić, nie był już w stanie naród. Manifest r. 1773. 13 Stycznia o podziale Polski oznaymił. W Petersburgu pierwszą miał do tego podać myśl Xiążę Henryk brat króla pruskiego. Fryderyk wielki uznał za słuszną otrzymać iaką część, bo od czasu rozpoczęcia wojny Tureckiey, corocznie Rosyi pieniędzy dostarczał, iego zaś polityka widziała w tém zaokrąglenie porozrywanych prowincyy państwa swego. Austriya, która pierwsza dała przykład zaboru przez gwałtowne zajęcie Starostwa Spiskiego, dostała w tym bezprzykładnym wówczas podziale Lodomeryą i Galicyą.

Tym podziałem pierwszym, przeszło 13500 mil kwadratowych wynosząca Polska, utraciła 3925 mil kwadratowych kraiu, z których dla króla pruskiego przypadły województwa: Malborskie, Pomorskie, Warmiia, część Wielkiey Polski koło Noteci, Chełmińskie, z wyłączeniem Gdańska i Torunia; dla Austrii dostała się Rus Czerwona z kawalkiem Podola i częściami województw Sandomirskiego i Krakowskiego między Wisłą i górami Kar-

packiem i leżącemi, z żupami solnemi; dla Rosyi województwo Mścisławskie, Witepskie, i Inflanckie z częściami innych za Duieprem i Dźwiną leżącemi. Złożono seym extraordinaryny r. 1773. 19 Kwietnia. Adam Łodzia Poniński poseł Liwski podniesieniem łaski oznaymił że ma być marszałkiem. Reytan poseł Nowogrodzki z Litwy, i Bobruszewicz z innymi, opierali się nieprawemu postępkowi. Reytan od obrad seymowych usunięty. Seym się rozpoczął, konfederacya seymowa stanęła. Adam Łodzia Poniński (który sobie na tym seymie tytuł Xiążęcia wyiedział) koronnym, a Michał Radziwiłł Miecznik Litewski, Litewskim, Marszałkami byli. Na tym seymie stanęły pamiętne kommissye, względem dóbr po świeżo skasowanym przez Klemensa XIV papieża zakonie Jezuickim, na użytek edukacyi publiczney; Kommissya sądownicza przyymująca spłaty z dóbr; naostatek za wniesieniem Joachima Chreptowicza późnię podkanclerzego Litewskiego ustanowiono kommissyą edukacyyną do kierowania całym wydziałem instrukcyi publiczney i administracyi tego funduszów. Ale istotnym tego seymu zamiarem było przyznanie zaborów przez ościenne mocarstwa dopełnionych, co lubo nastąpiło r. 1773, 13 Września, z tém wszystkiem szło ieszcze o sprawdzenie i oznaczenie

granic temi zaborami wskazaných, w czém rozmaite domagania się, przeciągnęły ostateczne załatwienie rzeczy przez lat kilka; tym końcem wyznaczona była dnia 19 Maia 1773. delegacya od stanów rzeczypospolitéy, która pod prezydencyą Antoniego Ostrowskiego biskupa Kujawskiego, czynności swoje dopiero r. 1775, 19 Marca ukończyła. Na tymże jeszcze seymie extraordynaryynym, przepisana była konstytucya rzeczypospolitéy. *Liberum veto* znowu zastrzeżone, uchylona rada królewska przyboczna z senatorów przez króla przybierana, natomiast ustanowiona Rada nieustająca, z różnych województw; 15 senatorów i tyluż ze stanu rycerskiego bez wpływu królewskiego do niéy obierano. Zastrzeżono też, iż nadal nikt z cudzoziemców na tron wynoszony być nie może. Te były uchwały konstytucyjne seymu, który się zakończył r. 1775. Całości konstytucyi i wolności narodowych Rossya Gwarancyą na siebie przyjęła, całość zaś reszty rzeczypospolitéy, wszystkie trzy ościenne mocarstwa zaręczyły. Na tymże seymie uchylono pogłówne (\*) i dawne

---

(\*) Pogłówne płacili w Polsce ciągle tylko żydzi i Tatarzy; lecz w gwałtownéy potrzebie uchwalono je 1520 roku na seymie Bydgoskim, na osoby

podymne; a natomiast nowe ustanowione podymne generalne, wszystkie klasy równie dotykać mające; używanie papieru stęplowego przepisano; opłata ze starostw do  $1\frac{1}{4}$  kwarty podniesiona, król zrzekł się rozdawnictwa starostw; cztery tylko do rozdawania mu zostawiono, a inne cztery Białocerkiewskie, Kaniowskie, Bohusławskie i Chmielnickie, za jego własność uznane; resztę szlachta na seymach prawem emphyteutyczném na 50 lat rozebrała. Opisane dawnymi (w roku 1768.) układami swobody dyssydentów zo-

---

wszelkich stanów, iako to: na szlachtę, duchowieństwo, kobiety i dzieci podług różnych stopniowań. Taryffa tego pogłównego wyszczególniona jest w statucie Przyłuskiego na karcie 956. opuszczona zaś w Voluminach Legum wydania Konarskiego. Podatek ten powszechny osobisty ponowiony został r. 1662. nadając mu nazwisko *Subsidii charitativi*; taryffa onego drukowana osobno, tudzież w konstytucjach seymowych z tego roku, lecz nie znajduje się w edycyi Konarskiego. Późniéj podatek ten zduplowano a nawet stryplowano, nazywając go zawsze *subsidium* nie zaś pogłówném; lecz w konstytucyi seymu 1775 r. powiedziano wyraźnie: znosząc podatek pogłównego i podymnego dawnego, postanawiamy podymne generalne.

stały pod ów czas nieco ścieśnione, gdy im wzbroniono przystępu do senatu; co do liczby posłów na seym, i innych okoliczności, poczyniono także dla nich niektóre zaostrożenia. Nastąpił w kraju pokój, ale między dyssydentami nieporozumienia i spory, z powodu że szlachta usiłowała przewodzić aż nawet w kościelnych ich urządzeniach, czemu się innostany opierały. Na bliskim seymie 1776. pod łaskami Mokranowskiego generalnego inspektora (potem Woiewody Mazowieckiego) i Andrzeja Ogińskiego Miecznika Litewskiego, Koronnego i Litewskiego, Marszałków, zawiązana konfederacya, i stanęło zatwierdzenie za- borów. Kommissya rozdawnicza, co znaczną część dóbr Poiezuickich uroniła, skassowana; sądowniczy władza przeniesiona na edukacyyną; Rada nieustająca uzyskała moc rezolwowania i objaśnienia praw wątpliwych; i uznano potrzebę praw, które przez wiele wieków przypadkowo powstając, wystawiały sprawiedliwość na zamęt i nieład. Układ ich poruczony był Jędrzejowi Ordynatowi Zamoy-skemu kanclerzowi koronnemu, który lubo już w r. 1778. dzieło przyrzadził, iednakże prawa te nie były wniesione na seym pod łaską Ludwika Tyszkiewicza pisarza W. X. Lit. Dopiero w lat dwa roku 1780, w czasie zwy- czajnego seymu, na którym marszałkiem był

Jacek Małachowski Referendarz Koronny. Przemawiał prawodawca za stanami w kraiu uciśnionemi, co sprawiło, że na tym seymie 1780 praca iego odrzuconą była.

Od seymu 1775 poseł Rossyyski w Warszawie był rządcą rzeczypospolitéy: wszelkie starania względem poprawy prawodawstwa, nowego urządzenia finansów, były tylko przedstawieniami, nic bez iego woli postanowioném być nie mogło. Naród iednak odechnął po tylu klęskach. Szło porządnie wewnętrzne zarządzanie, spokojnie dochodziły seymy. Jeden z nich 1782 r. kiedy marszałkiem był Kazimierz Krasieński Oboźny wielki koronny, był burzliwy z powodu Sołtyka biskupa Krakowskiego. Pan ten po kilkoletniéy niewoli, wrócony kraiovi, w długiéy samotności dostał pomięszania zmysłów. Przymusiła potrzeba usunąć go od rządu równie maiątku własnego iak dyecezyi. Pamięć cnot i cierpién, zjednała mu stronników, którzy obrady publiczne zakłócili, przez co magistratury zostały niezakwitowane. Nastąpiło to na następującym, pod marszałkiem Franciszkiem Xawerym Chomińskim roku 1784. w Grodnie odbytym seymie, z rzadkiéy iednomysłności i uchwalonego przyspieszenia exekucyi wyroków sądowych pamiętnym. Ale pod koniec tego seymu intrygi Dugromowéy Francuzki,



wznieciły nieporozumienia w saméy familii królewskiéy, gdy Dugromowa oczerniała niektóre domy o zamachy na życie królewskie. Skarano ją pod pręgierzem, lecz pociągnięto do téy sprawy wielkich domów imiona, a ztąd niechęci sprawiły, że seym pod laską Stanisława Gadomskiego 1786 r. zeszedł beczynie.

Wstąpienie na tron pruski Fryderyka Wilhelma II. uczyniły nadzieję Polsce odzyskania swéy niepodległości. Roku 1787. 7 Maia Stanisław August zjechał się z Cesarzową Katarzyną II. w Kaniowie; w Czerwcu Józef II. Cesarz Niemiecki widział się z nią w Krymie. Zdawało się, że wszystkie trzy mocarstwa mają do woyny przeciw Porcie Otomańskiéy należeć. Polska iednak traktatów wiernie ze strony Turcyi dochowanych zerwać nie chciała. Tegoż zaraz roku 1787. w Sierpniu, rozpoczęła się między Turcyą a Rosyą woyna, do którój przystąpiła Austria. Z innéy strony Gustaw III. król Szwedzki podniósł także przeciw Rossyi woynę. Gabinet Berliński czynny w polityce wszedł w związki z Turcyą, ściągnął woyska do Szląska, zamachy Rossyi na Konstantynopol przetrząsać się z dawał i zachęcał Polskę do wydobycia się z pod gwarancyi Rossyjskiéy, właśnie nadchodził seym zwyczajny, rozpoczęty 1788 r. 6. Paź-

dziennika, na którym, zaraz dnia następnego dla nieprzerwania obrad, zgodnie zawiązaną została konfederacya pod laskami Marszałków seymu konfederacyi: Stanisława Nałęcza Małachowskiego Referendarza koronnego posła Sieradzkiego i Kazimierza Nestora Sapiehy generała artylleryi Litewskiéy. Seym, dla długiego trwania, wielkich czynności swoich, liczby posłów: seymem czteroletnim, albo wielkim, albo też podwóynym nazywany; seym też niezakończony, bo po czteroletniém blisko trwaniu zalimitowany został. Zaraz 18 Listopada oświadczył król pruski Fryderyk Wilhelm II., że Rossyyska gwarancya dotychczasowéy konstytucyi polskiéy, wcale nie może ubliżać działaniu wolnemu niepodległości, iaką się narodowi należy. Zawarł nareszcie r. 1790. 29 Marca przymierze, przyrzekaiąc swą pomoc w przypadku gdyby Polska za polepszenie swéy konstytucyi zaczepioną być miała. Smieléy przeto czynności seymowe nie bez przeszkód wewnętrznych postępowały, a skoro czas dwuletni wychodził i czas nowego seymu zbliżał się, uchwalono, niekończąc obrad pierwszego, seym nadchodzący złączyć. Byli przeto obrani posłowie na seymikach, na których powszechną w narodzie zgodą seymowa konfederacya potwierdzoną została, a ci nowi posłowie wspólnie z dawnemi, od dnia 16

Grudnia 1790. radzić poczęli, i tak seym w podwójnym składzie posłów, daléy się ciągnął. W tymże roku, iuż dnia 26 Marca zdała na seymie deputacya wyznaczona do wybadania oskarżonych o wszczęte na Ukrainie huncy, sprawę ze swych czynności.

Konwencya w Reichenbach w Szląsku r. 1790. 27 Lipca zawarta między Prusami i Austryą, a służąca za powód i podstawę traktatu w Szystowie 1791 roku, mocą którego Austrya, mimo szczęśliwie od r. 1788. prowadzonej wojny, zniewoloną była oddać Turcyi wszystkie kraie dotąd zabrane, uczyniła gabinet pruski ozięblyszym w sprawie niepodległości Polski, który odtąd Rossyi nie widział tak groźny dla siebie.

Były różne między seymującymi zdania: jedna strona nazbyt przyiaźni króla pruskiego trzymająca się, i ta wciągu popolicie gorująca; inne przeciwne, niechcące obrażać Rossyi, a te składały partyą tak zwaną królewską; Szczesnego Potockiego i Potemkinowską na której czele stał Franciszek Xawery Branicki hetman wielki koronny, mający za sobą synowicę Potemkina feldmarszałka Rosyyskiego, Engelhard, z domu. Szczesnego partya przez inne prędko przytłumioną była, królewska przez partyą Branickiego osłabiona, złączyła się z Pruską, która właściwie patry-

ocką stanowiła. Powtarzano wówczas z ukontentowaniem, *Król z narodem, naród z królem*, zaufanie powróciło. Partya tylko Branickiego stanowiła najeźszą opozycyą; zgodzono się na konfederacyą, na stotyśięczne pomnożenie wojska, ale reszta szła oporem i z niemałemi przeszkodami.

Z tēm wszystkiēm większa część stanu szlacheckiego lepiej swój interes poznawała, szczególniey przychyłono się do dźwignienia stanu mieyskiego, owego siedliska przemysłu i bogactw kraiowych, który był oddawna uciśniony, i żadney nie miał reprezentacyi, reprezentanci jego zaraz przyięci. Dyssydentów interesa ułożone. Dostoyność królewska miała uzyskać właściwą sobie władzę. Zgodnie na seymikach 1790 r. 17 Listopada, na króla po długiem życiu Stanisława Augusta obrany Fryderyk August Elektor Saski wnuk zeszelego króla Augusta III. tak, ażeby córka jego, ieżeliby syna nie miał, dziedziczką tronu uważaną była; tym sposobem successyyny tron zapewniony. Do ułożenia zasad konstytucyi wyznaczona r. 1789. 10 Września deputacya. Zasady te seymowi 24go Grudnia przedstawione, 29 Marca 1790 roku sankcyonowane.

Już na początku roku 1791. uzupełniony był plan nowéy konstytucyi. Około sześciu-

dziesięciu deputowanych świadomi iego byli i tajemnica przez kilka miesięcy była dochowana, aż udzielona niektórym posłom ziemskim, przez których wyjawianą być poczęła, co posłów zagranicznych w niespokojność wprowadzało; i żeby dzieło znacznie już pomknięte obalonem nie zostało, pośpieszono się ogłosić ją roku 1791. 3 Maja. — Hugo Kollątay podkanclerzy koronny i Iguacy Potocki marszałek nadworny koronny najwięcący do iey ułożenia przyczynili się. Po roztrząśnieniu i po małym oporze osób dwunastu przeciwnych, lub Rossyi trzymających się, przyjęta. We dwa dni potém 5 Maja iednomyślnie stwierdzona głosami. W dziewięć miesięcy r. 1792. 14 Lutego zgromadzeni obywatele na seymikach powiatowych z podobnąż ją zgodą ochoczo przyjęli i zaprzysięgli.

Podług téy ustawy rządowéy, religiiia katolicka miała być panującą w Polsce, z zupełnemi religijnemi swobodami dla wszelkich innych religijnych wyznań; korona dziedziczna; stan szlachecki w swoich prawach i przywileiach umocowany i między sobą zupełnéy równości zażywaiący; królewskie miasta wolne, a stan wiejski pod opiekę prawa wzięty. Moc prawodawcza zostawiona seymom czyli stanom, zebraniom narodowym we dwóch izbach; izba poselska z posłów ziemskich

i deputowanych miejskich składająca się stanowiła władzę narodową, w nięy propozycyone roztrząsane, i iakie przez nią już przeydą, to miały być odsyłane do izby senatorskiéy, w któręy zasiadali biskupi, wojewodowie, kasztelanowie i ministrowie pod prezydencyą króla, gdzie albo przyjęte, albo do przyszłego seymu dla nowego rozpoznania odłożone być mogły. Władza wykonawcza poruczona królowi, rada mu dodana pod nazwiskiem straży, która zaraz dnia 1 Czerwca ustanowiona, składała się z Prymasa, pięciu ministrów i dwóch sekretarzy. Sądownictwo miało być dopełnione przez oddzielne na to wybierane osoby. Król Pruski mianowicie zniesienie elekcyi (r. 1791. 23 Maia) pochwalał, inne też dwory swą przychylność wyrażały. Przez taką konstytucyą zaród złęgo, które się stawało przyczyną niedoli kraiovéy, miał być uchylony.

Ucisk stanu wiejskiego, poniżenie miejskiego, miały ustąpić; szlachta wpisywała się do stanu miejskiego, a uzyskanie szlachectwa było ułatwione. Miały ustać elekcye z nieszczęsnemi paktami konwentami, i wpływ obcych mocarstw. Przemysł i handel miały orzeźwić się, nowy porządek w kraju, przez poprawienie finansów, przyjęciem podatków 10 grosza, podwojeniem opłaty kwarty ze starostw, i po-

życzkę. Ale wojsko, które miało być urządzone i do 100000. pomnożone, podług przepisów nie stanęło, okoliczności postronne zmieniły się.

Jeszcze roku 1791. 1 Kwietnia usiłował król pruski wyjednać sobie odstąpienie miast Gdańska i Torunia, co mu odmówionem zostało. Zniechęciło to jego, ale nieukontentowanie swoje ukryć potrafił, ponieważ rewolucya Francuzka zwracała wtamtą stronę uwagę dworów europejskich. Postanowił zatem inną drogą tego dokazać, to jest przez zbliżenie się do Rossyi, a zerwanie przyjaznych związków z Polską. Rossya zjednała sobie naprzód pokóy ze Szwecyą w Werelä r. 1790. 14 Sierdnia; późniéy znowu r. 1792. 9 Stycznia w Jassach z Turcyą, przez co ośmieliła się popierać orężem utracone swe w Polsce panowanie. Do tego wszystkiego naczelnicy partyi opozycyynéy z powszechném w kraiu ukontentowaniem przyiętęy konstytucyi, szukali skutecznych środków do iéy obalenia. Szczesny Potocki generał artylleryi koronnéy udał się do Petersburga, gdzie iuż Branicki hetman wielki koronny, związany pokrewieństwem z Potemkinem świeżo ze świata zeszlým, zyskiwał protekcyą dworu przeciw ziomkom swoim; Seweryn Rzewuski hetman polny koronny podobne zabiegi czynił u dworu Wiedeńskiego. Nay-

skuteczniejsze były instancje w Petersburgu; Zawiązała się konfederacya na Ukrainie pod imieniem Targowickiéy znana r. 1792. 14 Maia. Zaraz 18 Maia wyszła deklaracya Cesarzowéy, że nowéy konstytucyi nie uznaie, a na wsparcie konfederacyi Targowickiéy wojska wysyła. Jakoż Rossyyskie wojsko dnia 19 do woiewództw koronnych, a dnia 21 do Litwy wkroczyło, w liczbie 80000. szeregowego wojska i 20000. kozaków. Seym został d. 29 zalimitowany, wszelka władza nad skarbem i wojskiem królowi poruczona. Wojsko nieliczne ze wszystkiém z 55639 głów złożone, ledwie w liczbie 45310 mogło w pole wystąpić, często w niedostatku, odebrało rozkaz ustępowania aż do Bugu. Synowiec królewski Xiążę Józef Poniatowski był naczelnym dowódcą. Po niewielkich utarczkach zbliżyło się wojsko do miejsc sobie rozkazami wskazanym. Bitwa pod Dubienką dnia 17 Lipca okryła wielką chwałę Tadeusza Kościuszkę. Lecz wszystek opór ustać musiał. Liczne zastępy wojsk Rossyyskich pod dowództwem Jenerała Kochowskiego posuwały się ku Warszawie, i zajmowały wszystkie woiewództwa któredy przechodziły, Kreczetników pod Połockiem przeszedłszy Dźwinę, opanował bez trudności całą Litwę, wszedł do Wilna, i tam ogłosił Szymona Kossakowskiego hetmanem



nem Litewskim *z woli narodu*, dając znać przez to, że władza królewska już ustała, do której jednę mianowanie na ministrowstwa należało.

Przecięta komunikacya między stolicą i prowincjami. Uniwersały królewskie nie mogły już dostać się do prowincyi, ani z prowincyi przybywać posiłki w pieniądzach, i nowych do woyska zaciągach; woysko rzeczypospolitéy znacznie bitwami zmnieyszone, bez zapasów wojennych nie mogło osłonić stolicy, spóźniało wprawdzie przybycie nieprzyjaciela do nię, ale mu przeszkodzić nie było w stanie.

W takim rzeczy położeniu król kazał przez Xcia Józefa zaproponować Jenerałowi Rossyjskiemu rozeym, ale go po odpowiedź odesłano do Petersburga.

Odpowiedź Katarzyny była pełna wyrzutów królowi, i na tym się kończyła, że póty z nim żadne układy wchodzić nie będzie, póki król do konfederacyi Targowickiëy nie przystąpi.

Zwołał król na wielką radę marszałków konfederacyi, ministrów, i senatorów. Rozmaite dawano zdania, i gdy się na iedno zgodzić nie mogli, król opuszczony od sprzymierzeńca swego króla pruskiego, pozbawiony

wszelkich sposobów obrony, obrał raczém ściągnąć na siebie naganę słabości, niż cały naród na nie wyrachowane klęski wojenne narazić, i z rozpaczą w sercu, podpisał 23 Lipca akt przystąpienia swego do konfederacyi Targowickiéy.

Tegoż zaraz dnia marszałkowie Małachowski i Sapieha, wyiechali z Warszawy za granicę.

Rozeym obu weyskom ogłoszony. Wkrótce naczelný wódz Rossyyski Kochowski wjechał do Warszawy.

W Litwie naczynnieszym był biskup Inflantski w urzędzeniu konfederacyi pod łaską Xcia Sapięhy kanclerza Litew. Ta niebawnie z koronną Targowicką połączyła się w Brześciu, z kąd przeniosła się do Grodna 15 Października.

Naypierwszym iéy było staraniem, podrobić na małe oddziały woyska Polskie, i tak je po leżach rozłożyć, aby wszędzie Rossyyskiem woyskiem opasane, żadnéy z sobą nie miały komunikacyi.

Roku 1793. 6 Stycznia oświadczył dwór Berliński, że przez czas, przez który iest w wojnie z Francuzami musi sobie plecy zasłonić, w kraiu, w którym fackye Jakobińskie i niepokoyności niebezpieczeństwem grożą; a w skutku téy deklaracyi woyska pruskie 16 Sty-

cznia do Wielkiéy Polski wkroczyły, Niektórzy konfederaci Targowiccy, chcieli się temu opierać, ale to wkroczenie nastąpiło za wiadomością Rossyi, która z nowu cały kray i stolicę woyskowemi swemi zaięty trzymając, niemi związek między kraiolemi woyskami przerywała. Wkrótce potem t. i. 24 Lutego wyszedł manifest króla pruskiego przeciw Gdańskowi, iako na siedlisko złośliwéy sekty, która w występki co raz mocniéy grążnie i powszechnym nieprzyjaciołom zboża i innych potrzeb dostawia. Zaczem 27 Marca nastąpiło zbroyną ręką obięcie tego miasta, wraz po nowém oświadczeniu, wktorem król pruski za potrzebną uznał, aby rzeczypospolitéy Polskiéy moc wewnętrzną i stan iéy w przyzwoitych obrębach ograniczyć, tym końcem woiewództwa: Poznańskie, Gnieźnińskie, Kaliskie, Sieradzkie, Miasto i Klasztor Częstochowy, ziemię Wieluńską, w większéy części woiewództwo Rawskie i Płockie z Gdańskiem i Toruniem do swego wcielił państwa. W podobnymże manifestcie 29. Marca Rosnya oświadczyła, że aby wstrzymać w Polsce naukę, którą iest szkodliwa sekta Jakubińska, do zniszczenia wszelkich religiynych, cywilnych i politycznych związków dążąca, uznaie za przyzwoitą, rzeczypospolitéy Polskiéy obręby ścieśnić. Zaczem zajmując wschodnią iéy połowę iaką wskazywała lini-

ia prosta ręką Cesarzowéy na mappie wyciągnięta od końca zachodniego Kurlandyi koło Pińska przez Wołyn do granic Gallicyi Austryackiéy. Król pruski tym podziałem obemyślał najpiękniejszego kraiu 1061 mil kwadratowych, Rossya 4553, rzeczpospolita Polska miała się jeszcze składać ze 4016 mil kwadratowych.

Rozpoczęto r. 1793. 17 Czerwca seym w Grodnie, końcem potwierdzenia nowego podziału, a przywrócenia swobód narodowych, konstytucyą 3go Maia zniszczonych. Konfederacya Targowicka złożona w części z osób w dobréy działających wierze, została rozwiązana, a związana seymowa. Względem podpisania zaborów opór był mocny. Nalegania i groźby Siewersa posła Rossyjskiego, wielu nie mogły zastraszyć. Skarzyński, Łomżyński, Krasnodębski, Liwski, Szydłowski, Płocki, Mikorski, Wyszogrodski posłowie, byli z Grodna wywiezieni. Dnia 22 Lipca zajęcie kraiu przez Rossyą, a 3 Września cessyą dla Fryderyka Wilhelma II. króla pruskiego podpisano. Stała znowu ustawa rządowa i alians z Rossyą w Październiku, mocą którego przyrzekała rzeczpospolita bez zezwolenia Rossyi, konstytucyi, iaką świeżo nadano, ani odmięniać, ani poprawiać. Nastąpił nowy resztki rzeczypospolitéy na województwa po-

dział. Wojsko Polskie kordonem Rossyjskim zajęte, dostało rozkaz złożenia przysięgi Cesarzowéy, reszta woyska miała być zmniejszona do liczby 15000. Sejm zakończony tegoż roku 1793. 22 Grudnia.

Roku 1794 zwołano wojsko, kiedy wśród różnych myśli i projektów do dźwignienia sprawy Rzeczypospolitéy, Madaliński brygadier kawaleryi narodowéy, zagrożony rozbrojeniem swéy brygady ruszył z Łomżyńskiego, z okolic Ostrołęki, przierzynając się przez wojska Pruskie i Rossyjskie; przez Pilicę do Krakowa. Z tamąd przeciwko niemu zbierali się Rossyanie. To dało łatwość powstania w Krakowie, gdzie 24 Marca Tadeusza Kościuszkę naczelnikiem narodu ogłoszono. Wolność, całość i niepodległość stały się hasłem powstania narodowego. Uzbroieni kosami i pikami wieśniacy, wspólnie z wojskiem liniowém pod dowództwem Kościuszki odnieśli pierwsze zwycięstwo 4. Kwietnia pod wsią Raclawicami niepodal od Szkalmierza. Po czém Kościuszko kierował swe obroty ku Warszawie. Tam zaś Igelström dowódzca wojsk Rossyjskich w Polsce stojących trzymał w stolicy 8000 woyska, większą liczbę ściągać począł, kiedy 17 Kwietnia powstanie woyska i ludu nastąpiło. Igelström zaledwie życie z Warszawy uniósł. — Wojska

z obu stron się łączyły. General major Chlewiński i Gedroyć w ten czas Połkownik dokonawszy powstania na Zmudzi, pomykał się ku Wilnu i tam 23 Kwietnia uczyniono powstanie za przewodnictwem Jak: Jasińskiego pólkownika inżynierów, naczelnego dowódcę generała Anseniowa w niewolę wzięto. Powstanie tak dziwne i szczęśliwe, że iednéy kropli krwi nie kosztowało. Wszędzie Kościuszkę za naczelnika z władzą dyktatorską uznano. Z różnych stron różne oddziały woyska Polskiego podążały łączyć się. Dąbrowski z Zambrowa Szyszkowski z Siedlec, artylleryą Litewską, regimenta piesze i konne z za Olyki, Kopeć w 600 iazdy z pod Zytomirza, Wyszkowski w 1200 ludzi z Braclawskiego przerzynaia się przez woyska Rossyyskie, Łażniński z Ukrainy przez Multany i Galicyą ku Warszawie ściągali. Jasiński i Chlewiński w Litwie się rozwiiali, większa część kraiu wystawioną została na pożar niszczącego boiu. Kościuszko jeszcze był w Krakowskiém. W tém przybliżyły się znaczne woyska Prusaków pod Jenerałem Fawrot i wodzą samego króla do Rossyyskich prowadzonych od Denisowa, a na połączone i we czwornasób licznieysze pod Szczekocinami 6 Czerwca Kościuszko natarł, niespodziewaiąc się spół działania Pruskiego z Rossyyskiém. Jenerałowie Grochowski i Wodzicki

polegli, woyska Polskie przełamane ustępować musiały. W dniu już 15 Czerwca wydał Wieniawski bez oporu Prusakom Kraków, a naczelnik śpieszył do Warszawy.—Tam od czasu powstania królewska władza była nieiako zawieszona, ustanowiona była rada tymczasowa, pod kierunkiem Zakrzewskiego prezydenta miasta Warszawy, rząd ten zajął się spokojnością wewnętrzną, zachęceniem do broni, przyjmowaniem ofiar. Rada téż najwyższa w imieniu naczelnika mianowana została 10 Maia, jeszcze pod prezydencją Zakrzewskiego, a z ośmiu na oddzielne wydziały członków złożona; i ta rada rozpoczęła czynności swoje w Warszawie 28 Maia, codziennie o postanowieniach swoich królowi donosząc. — Naczelnik Kościuszko iak miał sobie poruczoną nieograniczoną władzę, tak posiadał zupełne w narodzie zaufanie. Powszechnie usiłowania i ofiary składane, były ohochoze i wielkie, ale do wytrzymania ciężaru niedostateczne. Kollątay zajmował się rzeczami skarbowemi.

Od początku nacyjnny do powstania wpływający, posiadający zaufanie naczelnika inne od niego miał zamiary, innym sposobem działać usiłował. Zmierzał do gwałtownych kroków nie lękając się wzniecić w kraju terroryzm na wzór Francuzkiego. W Warszawie i w Wilnie wiele osób za dawne polityczne opi-

nie i stronnictwa było uwięzionych, niektórym z nich za wyrokiem sądu rewolucyynego życie odjęto. Późniéy nieco 28 Czerwca w Warszawie lud poburzony, bez sądu różne osoby na śmierć pociągnął. Sprawcy téy gwałtowności z rozkazu naczelnika w krótce zostali śmiercią ukarani. Ale kiedy Kosiążkowiacy stronnicy, czyli partya Hugonistów głośno już ukazująca się zagrażała bezpieczeństwu, a naczelnik odrywać się musiał w swych działaniach, dla wstrzymywania iéy, poczęła się także ukazywać partya dworska. Stopniami słabiała iedność, wzmagaly się narzekania; iesli ufność w naczelniku nie ustawała, pierwotna iedność i tęgość narodowa nikła, bo widoczne niepodobienstwo oparcia się przemocy licznego i we wszystko opatrzonego woyska osłabiało ducha w Polakach, a w chwilach stanowczych srodki połowiczne nie prowadzą do celu.

Tym czasem król Pruski Fryderyk Wilhelm II osobiście 50,000 woyska pod Warszawę przyprowadził i począł ją oblegać wspólnie z woyskiem Rossyyskiém do 9,000 tysięcy wynoszącém, które oczekiwało nowych sił różnemi stronami do Polski wchodzących. Dnia 31 Lipca Wilno przez nie zdobyte, Litwa nie długo objętą została.—Winnéy stronie w Wielkiej Polsce powstanie wspierane od Madalińskiego i Dąbrowskiego i znamienite z tą wy-



nikające korzyści, mianowicie zatopienie pływających z Kistrzyńa dział wielkiego kalibru i amunicyi, przymusiły króla pruskiego, że 6 Września z pod Warszawy ustąpił. Ale Suwarów we 20000 ciągnąc przez Wołyń pod Krupczycami 18 Września doświadczywszy oporu od Sierakowskiego, z drugiey strony Brześcia wojsko jego zniósłszy, złączył się z innym równie licznym korpusem. Wszystkie te siły zmierzwały ku Warszawie: Kościuszko zachodził prowadzonym od Fersena 12,000 pod Maciejevicami; dnia 10 Października oczekiwał od Ponińskiego pod Zelechowem stojącego wsparcia; to gdy nie nastąpiło, na głowę pobity i sam ranny, dostał się do niewoli. Z Kościuszką niktęła nadzieia, i wszelki związek wojskowych obrotów. Nowo obrany od Rady najwyższey naczelnik Tomasz Wawrzecki, chciał z pozostałym wojskiem przenieść wojnę do Prus, i w kraiu wzmocnić się nieprzyjacielskim, ale Rada o swoię całość troskliwa, nie pozwoliła mu wyruszyć z Warszawy. Wszystkie siły Rosyjskie ściągnęły pod Pragę od Jenerała Zaiączka bronioną. Zdobył ją bardzo łatwo Suwarów, a rzeź rzuciła postrach na stolicę, tylko korytem Wisły oddzieloną, i na sprawę całą zupełnie upadającą. Już bowiem Madaliński z Dąbrowskim Bydgoszcz opuścili, wszystko się ścieśniło na Warszawę;

ta więc zawarła kapitulacyą 8 Listopada, miesiąca który obięły ją woyska zwycięzkie pod Suwarowem będące. Kollątay przodem wyiechał, potym i Rada i woysko narodowe opuściło Warszawę. Serce powszechnie upadło, nie było i środka utrzymania ładu; rozpaczą przeięte wszystko rozpierzchało się, rycerstwo kupami nikło, wreszcie pod Radoszycami 18 Listopada broń złożyć musiało i Madaliński też pod Końskimi brygadę swoją rozpuścił. Trzy mocarstwa sąsiednie podział między sobą Polski układać poczęły, i w roku następnym zgodnie go do skutku przywiodły. Tym czasem metryki koronne i bibliotekę publiczną Załuskich która już była własnością narodową, z Warszawy do Petersburga wywieziono. Metryki czyli archiwa późniéy trzy dwory między sobą podzieliły, biblioteka zaś zajmuie w stolicy Imperatorskiéy gmach oddzielny, pozwolana do użycia publiczności.

Roku 1795 król otrzymał rozkaz od dworu Petersburskiego udania się z Warszawy do Grodna. Opuścił więc 9 Stycznia stolicę, a w Grodnie 25 Listop. podpisał abdykacyą, którą Xżę Repnin kuryerem przesłał do Petersburga, wyrachowawszy, ażeby w dzień imienin Katarzyny, za bukiet, i za wiązanie iéy oddana była. Już 26 Kwietnia przyłączenie Kurlandyi do Rossyi ułożoném było, w dniu 25 Grudnia wy-

szedł ukaz wcielenia Litwy do Cesarstwa. Po długich naostatek między sprzymierzonymi trzema dworami układach r. 1796 obieły mocarstwa swe wydziały. Austriacy 5 Stycznia do Krakowa, a Prusacy 9 tegoż miesiąca do Warszawy weszli. Pilica, Wisła i Bug ozna- czały zabór Austriacki. Niemen i od niego do Bugu dotykająca sucha granica oddzielała Pruski od Rossyyskiego. — Rossya 2183, Pru- sy 997, Austrya 834 mil kwadratowych w wy- działach swoich zaięły.

Stanisław August Poniatowski r. 1797 z Grodna przyzwany do Petersburga, tam wna- stępnym 1798 r. 12 Lutego, po krótkiém na- der słabości mając lat 66 życie zakończył.

## Dalszy ciąg wyimków z rękopismów G ó r s k i e g o.

*Powrócił król ze Lwowa do Krakowa 24 Września (1), i postanowił złożyć inny seym w Piotrkowie, na święto Trzech króli w roku następującym. Podług zwyczaju rozestano listy okólne do Senatorów większych, inne do mniejszych, inne do urzędników, starostów i t. d. a do stanu rycerskiego posłów królewskich na seymiki wyprawiono, z okólnemi instrukcyami; z tych niektóre rzeczy wypisują się, co stan obecny Rzplitey wyjaśniaią.*

**W**ielmożny, uprzeymie nam miły, albo  
Wielebny w Chrystusie Oycze (2).

Nie tajno WOMci co się działo na zesłym seymie Krakowskim, gdzie ponieważ

(1) Gratulatio Joannis Choiński Episcop. Cracoviensis Cancell. Regni qua Sigismundum I. R. P. a Leopoli e Castris reversum in Ecclesia Cath. Cracovien: una cum Canonicis excepit 24 Septembris. w Rękopismie.

(2) List okólny do Senatorów większych 2 Octobris. w Rękopismie.

nie można było innych sposobów obrony kra-  
in, i pomśzczenia się niegodziwych zbrodni  
Wołoszyna obmyślić, i musieliśmy pospolite  
ruszenie uchwalić, pamiętając zaś iak są tako-  
we wyprawy nieużyteczne, a Rpltéy niedogo-  
dne i szkodliwe; łożyliśmy wprzód wszelkie  
starania i usiłowania, ażeby uniknąć téy osta-  
teczności. Dozwalaliśmy przeto nieprzyiacie-  
lowi umawiania się z nami o pokóy (3) i chę-  
tniebyśmy się do niego skłonili, gdyby nie-  
przyaciół przyjął był warunki; zgodne z do-  
stojnością maiestatu naszego królewskiego, bez  
szkody królestwa naszego. Ale on, dowiedzia-  
wszy się snadź, co się w królestwie naszym  
dzieje, nie chciał się do podobnych układów  
przychylić. Zmuszeni więc zostaliśmy użyć

---

(3) Pod bytność królewską we Lwowie mówi Biel-  
ski k. 523 „Posłowie króla Rzymskiego Ferdy-  
nanda i Wołoscy byli w Krakowie dla przy-  
mierza, gdzie z kanclerzem Chońskim i Sewe-  
rynem Bonarem traktaty czynili około tego.”  
Posłowie Wołoscy za pośrednictwem Ferdynanda  
przez posła swego Zygmunta de Herbensteyn za-  
dali rocznego przymierza, którego im odmówio-  
no. List Chońskiego kanclerza i Seweryna Bo-  
nera Zupnika do króla Zygmunta znajdującego  
się we Lwowie w Rpśmie.

uchwały seymu królewskiego, i wezwać cały stan rycerski do broni, na usługę oyczyźnie. Pomimo podeszłego wieku naszego, stawiliśmy się osobiście na miejscu przeznaczoném, gdzie w krótcie za nami i szlachta przybyli. Wiadomo WMci ziak wielką pociechą dla nieprzyjaciela, a ziak ciężkim dla nas smutkiem, rzeczy się obróciły; i że musieliśmy przeto wszystkich do domów odesłać.

Zoycowskiéy iednakże pieczołowitości naszéy, o powierzonych panowaniu naszemu, których dobro od wszelkiéy nieprzyjacielskiéy napaści nienaruszone zabezpieczać pragniemy, postaraliśmy się przyiąć za pożyczone pieniądze, zaciężnego żołnierza, coby tym czasem granice królestwa od Wołoszy zasłaniał; których zuchwałość bez wątpienia wzbiła się, rozumiejących że pożądana otworzyła im się pora, łupienia i niszczenia do woli państw naszych. Pragnąc temu zapobiedz, a Rpltą podług powinności naszéy zabezpieczyć od wszelkiéy szkody, postanowiliśmy za radą Senatorów królestwa naszego, złożyć seym walny w Piotrkowie na święto S. Trzech Króli następujące. Dla czego i t. d.

*Posłowie zaś królewscy, na seymiki szlacheckie, podług zwyczaju rozestani (4) mieli instrukcyę w następującej osnowie (5).*

Powitawszy, poseł JKMei tak mówić będzie: Macie ieszcze w świeżey pamięci, z iakiem staraniem, czuynościa i roztropnościa, Nayaśnieyszy król JMśc Pan nasz miłościwy, królestwo swoje, od początku panowania, do dziś dnia sprawował: iakowemi zabiegami i sposobami ubezpieczać go usilował: nad którego całość i spokojność nic nie ma sobie świętszego; tak dalece, że naylepszy oyciec nie może być troskliwszym, o dobro potomstwa swojego, iako N. Pan był i iest troskliwym o to, ażebyśmy wszyscy dobr i maiąteków naszych spokojnie i bezpiecznie używali.

Narody królestwo nasze otaczające, niektóre ludne, niektóre bitne, wszystkie zaś nam nieprzychylne, i na dobro nasze czuwające, JKMość roztropnościa, pobożnościa, religią i świętobliwościa swoją pohamował, a śmiałość i napaści ich nie raz pokarał... Zwycięztwo

(4) Takowym posłem na seymik Belski był Jan Górski pisarz Ziemi Belskiej którego Credentiales zo 8bris 1537. znajdnią się w Rpśmie.

(5) Legatio a Rege Sigismundo I. ad Conventus particulares missa XX oktobr. 1537, w Rpśmie.

owo przed kilku laty (6) nad Wołoszynem odniesione, któż nie wie że jest raczén cudem Boskim, niżeli siły i rozumu ludzkiego dziełem! gdybyśmy umieli byli w czasie z niego pożytkować, uniknąłby był król JMśc w tym roku wiele dolegliwości, i niedoczekalby się był tyle nieszczęść w swojej starości! Lecz gdy brakło wątku wojny, nieprzyjaciel ośmielony i zuchwalony naiechał państwa JKMcí (w czasie kiedy król JMśc ważniejszą wojną przeciwko Moskwie był zatrudnionym) Pokucie ogniem i mieczem zniszczywszy w pustynie zamienił....

Niemogąc znieść JKMość téy obelgi, od płochego nieprzyjaciela, sobie, królestwu i imieniowi Polskiemu wyrządzoney, porzuciwszy niedokończone czynności w Litwie, mimo podeszłego wieku, i bólu nogi, który podróż wzmogła, pośpieszył do Krakowa na seym..... na którym pilnie pracując z Senatorami i Posłami, naradzał się o sposobach pomśzczenia się nad Wołoszynem, i odzyskania Polucia.... lecz wszystkie usiłowania i prace

JKMcí

---

(6) Kronika Polska Bernarda Wapowskiego pod rokiem 1531. opisuje to zwycięztwo pod Obertynem, z teyże słownie wypisał Bielski w kronice na k. 510. edycyi Warszawskiej.



JKMci na niczém spełzły... musiał N. Pan ostatniego użyć lekarstwa, to iest ruszyć popolitą wyprawę....

Mocno sobie JKMość tuszył, że stan rycerski, przykładem walecznych przodków swoich, ani kosztu, ani pracy żałować nie będzie, iakó ludziom dobrze urodzonym przystoi, na pomszczenie obelgi oyczyźnie, braćiom, królowi i panu swojemu, nakoniec i imieniu naszemu Polskiemu wyrządzonéy.

Przebóg! ile się JKMość zawiódł w zaufaniu i nadziei o swoim rycerstwie! zamiast żądry chwały i sławy, nad którą mniemał, że nie znaią innéy; w momencie okropnéy klęski, gdy ich oyczyzna naygwałtowniéy potrzebowała, widział ich tak sobie postępujących, że nie tylko nic do powiększenia sławy imienia swego nie przydali, ale ią owszem skazili; z niewypowiedzianym żalem wielu, co na tę chwilę w sercū ubolewali. Niektórzy (bodayby nie tak wielu) w Polskim stroiu i postawie czynem naśladowali Wołochów, Tatarów, lub (gdyby można) ieszcze co gorzéy. Jakiegoż nie dopuścili się okrucieństwa Wołochom i Tataróm tylko właściwego!...

A co się działo pode Lwowem? któż nie wie albo nie słyisał! Zdawało się, że się Rzplita wali, że ią iuż wieczna pomroka zasłania, i że nie ma ratunku!

Któż znający wielkomyślność JKMości, nie pomyśle nieznośnego żalu jego, lecz znając *vanam absque viribus iram* i widząc się od wszystkich opuszczonym, musiał nie tylko połknąć ale i strawić tę gorycz.

*Lubo w tych wyrazach skarży się król żałośnie przed swoimi na swoich, nieiako w domu, pokrywał to iednakże przed obcemi i sąsiadami, i gdy mu monarchowie z pożałowaniem pomoc nawet oświadczając pisali (7), odpowiadał.*

Rozruchy u nas, o których WXMci (8) doszła wiadomość, lubo nie są wymysłem, nie tak iednakże były straszne iako rozgłoszono, własnością bowiem iest każdéj wieści, że czy do złych lub dobrych przypadków, zawsze coś przydać musi. Nie poszły nam wprawdzie niektóre rzeczy po myśli, ale i w tym mamy ieszcze za co Bogu dziękować, że wpośród nieszczęśliwych klęsk, które na

- 
- (7) Karól V. Cesarz, Ferdynand król Rzymski, Jan król Węgierski, Xiążęta Niemieckie i Turczyn nawet. Życie Kmity R, VII.
- (8) Sigismundus I. Rex Poloniae Joachimo Electori Marchioni Brandenburg, Georgio Marchioni ejus fratri et Frederico Duci Legnicensi et Bregensi. List w Rękopiśmie.

cały świat chrześcijański dopuścił, tyle tylko nas dotknąć raczył; albowiem katastrofa ta, daleko nam jest znośniejsza, niż się w odległości wydawać może. Przytłumiwszy bardzo prędko rozruchy, ułożywszy trudności, i królestwo nasze uspokoiwszy, lubo pomocy i usługi WXMści nie potrzebujemy, wszelako wielce WXMści dziękujemy, żeście nam tak śpiesznie i ochoczo radę i pomoc swoją oświadczyli.

*W podobnych wyrazach i kanclerz Choiński zbywał cudzoziemców natrętną ciekawość.*

Żądasz JOWXMość (9) być odemnie uwiadomionym, o powodzeniu powszechnéj wyprawy woiennej, z obowiązków i przychylności moiej ku JOWXMci nic z tego, co się działo pode Lwowem, nie zataię. Fatalna iakowaś nieszczęśliwość, rozpostarłszy się nad całym światem, że kąta nie masz którenby nie był iakim nieszczęściem przywalony, my dotąd (w porównaniu z innemi narodami) jeszcześmy byli dość szczęśliwemi. Lecz i na

---

(9) Joannes Choiński Eps Cracoviensis Regni Poloniae Cancellarius Alberto Marchioni Brandeburgensi Duci in Prussia X Octobris 1537. List w Rpmie.

nas kolędy przysła, dotchnięci jesteśmy, choć nie naysroższym razem, nie z innéy może przyczyny, tylko że nad to byliśmy szczęśliwemi. Stan rycerski, zbytecznie o utrzymanie, a raczéy rozszerzanie wolności swoich troskliwy, skarżąc się o naruszenie praw swoich, zgwałcenie swobód, nieposzanowanie przywileiów swoich oburzył się, przeciwko możnowładzcom raczéy, niż przeciw królowi, i nie dał się skłonić ażeby poszedł na nieprzyjaciela. Lecz Bogu dzięki, wypadek téy traiedy dosyć iest znośnym. Rozpuszczono stan rycerski do domów, a granice królestwa żołnierzem zaciężnym osadzono, żeby raczéy odpierali woynę niż toczyli.

Cały stan szlachecki (10) na woynę w iedno miejsce zgromadzony, na codziennych zjazdach i schadzkach domagał się tego, i oświadczał, że z miejsca nie ruszy, póki król Jmć o zniesienie annat nie ukończy. Jeżeli Wielebność Wasza mniema, że król Jmć może szlachtę poskromić, bardzo się mylisz. Jest ich niezliczona, nieiako liczbą, w oręż, konie, wszelkie wojenne narzędzia, opatrzona,

---

(10) Joannes Choiński Eps. Cracoviensis Cancell. de Quinuciis Cardinali, XX Novebr. 1537. List w Rpmie.

uzbroiona; a wolności i swobody ma tak wielkie, iak w żaduém chrześcijańskim królestwie. Albowiem gdy często i dzielnie, krwi własnéj nie ochraniając, królom swoim na wojnach przeciw poganom pomagali, ci chcąc okazać szlachcie wdzięczność i łaskawą pamięć swoją, tak wielkie im swobody i wolności nadali. Przewaga ich tak dalece się wzmogła, że z królem nawet w panowaniu nieiaki udział mają. I nie tylko w téj iednéj okoliczności iak W. Wbuc. może rozumiesz, w brew myśli i woli JK Mości domagali się, ale i w wielu innych ważnych rzeczach, o czem tu niewypada wzmiankować.

*Spokojniejsze były w tym czasie inne prowincye berłu Zygmunta I. podległe: Litwa oddzielne od królestwa Polskiego państwo składata (11). Mazowsze, Prusy na dwie prowincye rozdzielone odmiennym sposobem rządzone były, co następujące wypisy objaśniają.*

---

(11) Litwa ... iż inne Państwo od królestwa Polskiego jest, przeto téż ono ma rady i urzędy swe od Polski osobne. Orzechowski, w życiu Jana Tarnowskiego k. 69.

Napomina Was JK Mśc (mówi do stanów pruskich zgromadzonych w Toruniu) (12) iak naypilniéy, ażebyście co pewnego dla obrony tych tu krajów iednomyślnie postanowili. Wolą iest przeto JK Mci, ażeby nayprzód podług dawnego zwyczaiu niezwłocznie zlustrowano po wszystkich woiewództwach iazdę, konie i broń wszelką; powtóre, ażebyście WMśc na utrzymywanie zaciężnego żołnierza, ieżeli go będzie potrzeba, pewen podatek roczny, na całą prowincyą pruską nałożyli.

Doszło też do wiadomości JK Mci, że pomiędzy stanami pruskimi zawięzuią się iakoweś niesnaski, a nawet iawne nieprzyiaźni, która to zaraza, naywiększe klęski na rzeczypospolite zciagać zwykła; zagodzenie tego iak nayrychléy, zdaie się być JK Mci godną czuyności i starania iego sprawą. Rozkazał więc PP. Woiewodom Poznańskiemu i Inowrocławskiemu z Kasztellanem Łęczyckim, ażeby na tym tu seymie, w imieniu JK Mci, znaydowali się i przodkowali (13), wszelkie rozterki i

---

(12) Legatio a Sigismundo I. Rege Poloniae ad Ordines Prussiae in Comitibus Torunensibus Congregatos. (przed wyjazdem do Lwowa) w Rękopiśmie.

(13) Podobnież bez króla, któren pod ten czas w Litwie mieszkał odbył się seym koronny w Piotrkowie R. 1534.

niezgody pilnie rozpoznali, i powagą królewską uspokoili i pogodzili; WWMóm zaś Jego KMość zaleca, ażebyście i n łatwemi i powolnemi do wszystkiego okazali się: bo iak się JKMość dowie, którzy są tych niesnasków sprawcami, surowiéy sobie z niemi dla przykładu innym, postąpi.

Wszystkie stany koronne skarżyły się na ostatnim seymie Krakowskim, że lubo król Jmć przyrzekł zakazać bić monetę, i nikomu tego pod swoim stemplem nie pozwalać, iednakże Gdańszczanie i Elblążanie ieszcze ią białą, z wielką całego królestwa szkodą: i upraszali aby im tego JKMość zakazał: przychylając się do takowéy proźby, JKMość chce, i wyraźnie nakazuje, ażeby Gdańszczanie przestali kować monetę, pozwalając im iednak bić takową, iak dawniéy mieli w używaniu, to iest aby wcale nie była podobną i równą w wadze i wartości, monecie królewskiéy.

Upraszały także stany koronne JKMcie na ostatnim seymie, ażeby stany pruskie podług paktów i przymierzów, posiłkowały króla i królestwo polskie przeciwko nieprzyjacielowi; żąda więc JKMość i rozkazuje, ażebyście WMcie wprędce pewny iakowy i skuteczny posiłek przeznaczyli na przedsięwziętą wojnę, na którą samżé król Jmć w osobie swoiéy, wyprawia się.

Powitawszy podług zwyczaju (Xiążęcia Pruskiego) poseł JK Mci (14) w tym sposobie mówić będzie. Uwolniwszy się JK Mość Pan mój miłościwy od zaręczenia, którym był stanom królestwa polskiego zobowiązany, iako N. król Jmć syn iego wykona przysięgę przyszedłszy do lat, albowiem ią na zeszłym dopiero seymie w Krakowie wykonał..... nie spodziewa się JK Mość ażebyś JW. Xiążę urażał się o to, i rozumiał się być pogardzonym i znieważonym przezto, żeś się na tak ważnym i sławnym akcie, iako ieden z pomiędzy pierwszych i nayznakomitszych członków i części królestwa polskiego, nieznał dowołał.

Pisał król Jmć do JW WMci, zapraszając go do Krakowa, nie tyle z powodu Xcia Ottona Henryka Palatyna Reńskiego, który także do Krakowa iechał, i z nim pragnął się widzieć; ale raczém żebyś się przy przysiędze i innych czynnościach seymu tego znał dowołał. A spodziewając się JK Mość że JW Mość sam przybędziesz, posłów iego odprawił, których inaczm zatrzymałby był do końca tych czyn-

---

(14) Legatio a Sigismundo I. Reg. Pol. ad Albertum Marchionem Brandeburgicę Ducem Prussię data Thomę Soboczki 5. Martii 1537. w Rpśmie.



ności. Lubo bez obecności JW Mci to się u-  
skuteczniło, bez żadney iednakże iego, ani  
poddanych twoich szkody lub niebezpieczeń-  
stwa: albowiem N. król syn, wszystkim ogólnie  
poddanym swoim (między któremi JW Mć  
iako hołdownik i poddane Xiążę, wraz z pod-  
danemi swemi niepoślednie masz mieysce) za-  
przysiął, prawa i przywileie łaskawie i nie-  
wzruszenie dotrzymywać (15), a przeto nie  
mniéy JW Mci z iego poddanemi, iako i  
wszystkim innym poddanym swoim: w czym  
JW Mć z poddanemi swoimi JK Mci zupeł-  
nie zawierzyć możesz.

Na poselstwo zaś JW Mci takową J.  
K Mość daie odpowiedź. Co do bannicyi od  
Kamery Cesarskiéy na JW Mć, na poddanych  
iego, na xięstwo pruskie, i na wszystkich  
handlujących z niemi wskazanéy.... rozkaże  
król Jmć posłom swoim, co do króla Ferdy-  
nanda dla ułożenia małżeństwa N. syna swe-  
go, z córką iego poiadą, ażeby u Cesarza bra-  
ta swojego o odwołanie tego wyroku postarał  
się.... w przypadku odmówienia, użyie król  
Jmć prawa odwetu.... albowiem mocnym iest  
JK Mci przedsięwzięciem JW Mć, tudzież  
poddanych iego, którzy niemniéy przeto są

---

(15) Znaydnie się w zbiorach przywileiów praw i  
konstytucyi.

królewskimi poddanemi, zdrowie, całość, maiątki wszystkiemi siłami strzedz i bronić.

Po takowey odpowiedzi (na poselstwo wspomniane Xcia pruskiego) doda poseł Jego KMci, że mu zostaią ieszcze niektóre rzeczy, że ma rozkaz od króla, oświadczyć na osobności JW Mci.

Nayprzód, doniesiono JK Mci i stanom królestwa polskiego, że JW W Mć przymuszasz wszystkich poddanych swoich, ażeby porzuciwszy prawowierną wiarę.... nową ewangelicką.... przyymowali. Co bardzo niesłusznie stany koronne znayduią, mówiąc wyraźnie, że niegodzi się przymuszać nikogo do któręykolwiek bądź wiary, czego ani barbarzyńcy, ani nayokrutnieysi Turcy i Tatarowie nie czynią; radzili więc JK Mci ażeby ten czyn, władzą swoią powściągnął, przeto JK Mć nie tylko zakazuje, ale prosi, i po oycowsku JW W Mć napomina, ażebyś umiarkowaniéy władzy swoiéy nad poddanemi używał.

Upraszały także usilnie stany koronne JK Mci, ażeby rozkazał wszystkie mennice zamknąć i z JW W Mć pilnie się o tym porozumiał... przeto JK Mć napomina JW W Mć, zaleca i uprasza, ażebyś przestał kować monetę... ieżeli zaś JW W Mć chcesz używać prawa swojego, możesz pod odmiennym, od

królewskiéy monety, stęplem, ażeby w królestwie polskim biegu mieć nie mogła.

*Ten sam Soboczki wysłany w miesiącu Maiu do Rzymu z oświadczeniem Papieżowi Pawłowi III. lubo już od dwóch lat blisko obranemu, niedopełnionéy dotąd obediencyi, i żądaniem zwotania powszechnego soboru kościoła, dla uspokojenia zamieszkań w kościele katolickim, i poskromienia odszczepieństw, o czem obszerniéy w Rękopiśmie.*

Na prywatnéy zaś audiencyi u Papieża, żądać będzież (16) ustąpienia wiecznemi czasy królowi i następcom iego annatów z biskupstw polskich płaconych, a to na obronę królestwa od nieprzyjaciół całego chrześcijaństwa. Do takowego zaś żądania przynagleni iesteśmy, nie tylko konieczną potrzebą własnéy obrony, ale nad to usilnym i natrętnym wymaganiem na zeszłym seymie wszystkich poddanych naszych.... Powiesz że woyska Tatarskie pomnożyły się.... że są okrutnieysi i walecznieysi niż bywali.... Zdobycz z kraiów naszych nieustan-

---

(16) Legatio a Sigismundo I. Regi Pol: ad Paulum III. Pontificem M. Thomae Soboczki data Cracoviae Mai 1557. w Rpsmie.

nie wybierają nie tylko w bydło, trzodzie, stadach, i rzeczach do pożywienia potrzebnych, ale co najżałośniejsza w ludziach nawet krwią Jezusa Chrystusa poświęconych.... że udaiemy się do Jego świątobliwości, jako źródła wszelkiego miłosierdzia na ziemi, z ięciem i uciskiem tych narodów ażeby raczył, jako pasterz dobry, przyść im na pomoc.

Powiesz Jego świątobliwości, aby się obezrał na los i świeży upadek świętego niegdyś królestwa Węgierskiego, i ażeby nachylonych także królestw naszych, odmówieniem posiłku, do podobnej zguby nie przywiódł. Wszakże pierwszy raz, i to o nie wielki zasiłek upraszamy, nawet nie ze skarbu Jego, ale niechby tylko miał po trosze bez wielkiej nawet szkody tym, co nieprzyzwoicie a może i niesłusznie, pomiędzy sobą te pieniądze rozbić.

Wiemy my dobrze że poprzedni Papież, nie na prywatny użytek duchownych, ale na gwałtowne potrzeby wszech królestw chrześcijańskich annaty postanowili, których szafunek lubo Jego świątobliwości, jako głowie chrześcijaństwa powierzonym być przyznajemy; przemilczeć jednakże nie możemy, że wzajemnie, w gwałtownej potrzebie, prawo dopominania się z tego źródła posiłków, przy nas naczelnikach także królestw naszych

zachowane. A zatym oświadczysz, że przy-  
nagleni niebezpieczeństwem królestw naszych,  
zmuszeni proźbami poddanych naszych, i  
twardemi przyciśnieni okolicznościami, upra-  
szamy, aby nam to Jego świątobliwość, przed  
zgrupowaniem soboru wyświadczyć raczył,  
ażebyśmy, za tą uczynnością jego, w czasie,  
kiedy wszyscy razem i głośno dopominać się  
będą, w milczeniu, iak na nasz wiek przystoi,  
zachować się mogli.

Jeżeli ci Papież odpowie, że to nie do  
niego samego, ale do zgromadzenia kardyna-  
łów należy, będziesz żądał w upatrzonym cza-  
sie audyencyi, w publicznym konsystorzu.

*Pisał o to król i do kardynałów (17) przez te-  
goż samego pośta, lecz w umiarkowań-  
szych i łagodniejszych wyrazach. Prócz  
tego Andrzej Czarnkowski ajent królewski  
w Rzymie miał od kanclerza Choińskiego  
(18) różne w interesach osób duchownych  
zlecenia, nakoniec i następujące.*

---

(17) Sigismundus primus Rex Poloniae Cardinali de  
Genutiis. w Rpsmie.

Sigismundus primus Rex Poloniae Antonio Car-  
dinali S. Quatuor Regni nostri Protectori...  
Tamże.

(18) Instructio Agendorum Romae per Audream Czarn-  
kowski nomine Sigismundi Regis Poloniae XX  
Novembri 1557. Tamże

Doniesiesz także na osobności najswię-  
 tszemu Oycu i kardynałom, na jaką nieprzy-  
 zwoitość i niebezpieczeństwo wystawiono całe  
 duchowieństwo, przeto, że Jego świątobliwość  
 ofiarował Królowi Jmci, przez P. Sobockiego  
 posła królewskiego, srebra i złoto kościelne,  
 dochody wakującego arcybiskupstwa (19) i ia-  
 koweś dziesięciny o których nigdy w Polsce  
 nie słyszano. Gdy się szlachta dowiedzą, że to  
 Jego świątobl. ofiarował, nie ustąpią, żeby nie  
 miało być wydane: z czego liczne i wielkie  
 nieprzyjemności dla stanu duchownego w tym  
 tu królestwie wyniknąć mogą, bez żadnego  
 dla Stolicy Apostolskiéy użytku. Jeżeli rozu-  
 mieią (Papież i Kardynałowie) że ogołociwszy  
 kościoły, i wyzuwszy duchowieństwo z mają-  
 tku, Szlachta dopominania się annatów odstą-  
 pi; bardzo się mylą; bo tamtego stan szla-  
 checki niebardzo pragnie, z którego to stanu  
 duchowieństwo powiększэй części pochodząc,  
 bogactwami swemi utrzymuje go i wspiera.  
 To ich raczэй niezmiernie boli, że pieniądze  
 z kraiu wychodzą tam, gdzie ich już zawiele,  
 na wydatki mniéy potrzebne i nieprzystoyné  
 trwoniono.

---

(19) Po śmierci Krzyckiego Arcybiskupa zmarłego 10  
 Maja 1537 w Krakowie.

Wreszcie opowiesz, iak gorliwie naj-  
 przewielebniéy JX. Biskup Krakowski (20)  
 interesa dworu Rzymkiego na ostatnim sey-  
 mie popierał, iakie walki o te annaty toczył,  
 gdy sam ieden, chałasom niezliczonego ludu  
 (domagającego się żeby ich już Rzymowi nie  
 poselano) opierał się: na iak burzliwe wysta-  
 wiony był zawiści i prześladowania, za wier-  
 ność swoją i posłuszeństwo Stéy Stolicy Apo-  
 stolskiéy, i zdawało się że przemógł wtenczas  
 na seymie. Lecz pod niebytność iego u dwo-  
 ru, gdy bawił w swoiéy dyecezyi Płockiéy  
 (21), namówiono JKMc ażeby posłał do Rzy-  
 mu o wyiednanie annat (22). Poźniéy znowu,  
 gdy cały stan rycerski uzbroiony zjechał się  
 (pode Lwowem) z taką natarczywością to żą-  
 danie poparto, że król Jmc, ieżeli chce kró-  
 lestwo swe w pokoju zachować, nie może za-  
 przestać nalegania o annaty. Uprasząy więc  
 najświętszego Oycy imieniem JKMości, aże-  
 by sobie tak wiele nieważył, téy szczupléy

---

(20) Latalski Biskup Krakowski przeniesiony na Ar-  
 cybiskupstwo, a po nim Krakowskie dano Cho-  
 ińskiemu.

(21) Za życia ieszcze Arcybiskupa Krzyckiego przed  
 postąpieniem na Krakowskie Bskpstwo.

(22) Sobockiego iako wyżéy Nro. 14.

summy pieniędzy wychodzącéy ztąd zwyczajnie do Rzymu, ażeby dla téy przyczyny, nie powstało u nas w kraiu zamieszanie, któreby trudno było uśmierzyć (23).

---

## BARRATHON

Z O S S Y A N A.

Jest to ostatnia дума Ossyana, którą już bliżsi śmierci utworzył. Zaczyna się od żalu nad zgonem Malwiny, kończy się zaś przecuciami bliżsiéy samegoż Ossyana śmierci. Wśród tych uczuć, wspominając Ossyan rycerskie dzieła swoiéy młodości, opowiada Alpinowi wyprawę swoię do wyspy Barrathonu, od czego też tenże tytuł, nadał iéy Macpherson. Treść iéy jest następująca: Fingal król Morwenu, oyciec Ossyana, w podróży swoiéy około wyspy Barrathonu, był na niéy gościnnie od króla Lathmora przyięty. Wdzięczny

---

(23) Pisana tu instrukcyja 20 gbra kiedy już był Biskupem Krakowskim, są w Rpśmie i listy Chońskiego pod tą datą do kardynała Protektora, i do kardynała de Quinucis.



czny gościnności Fingal, dowiaduje się późniéy, że Lathmor od syna swojego Uthala z tronu wyzuty, w więzieniu iest osadzony. Wysyła więc na iego obronę syna swojego Ossyana z Toskarem. Ci dopływaiąc do Barrathonu, znajduią na pustéy skale Ninathonę od Uthala porzuconą, którą uwolniwszy, wy-  
siadaią na brzeg Barrathonu, i po zabicciu Uthala, przywracaią oycza do władzy.

W dowolnym przekładzie téy smętnéy Ossyana dumy, szedłem więcéy za iego uczuciem, niżeli za słowami. Tok liryczny i miarę wiersza, starałem się zachować, ile możności uczuciom przyzwoity, w podobnym też rodzaju poezyi, naywięcéy może na tém zależy.

Po Luthy dolinie  
Ze skały zdroj plynie,  
Ty ranny promyku  
Odbiay w strumyku!  
Niech z brzegu wiklina  
Gałązek nagina.

Na téy skale oset rośnie,  
Wiatr nim chwieie, drzy żałośnie,  
Głowę z włosy sędziwemi  
Schyla z wiatrem aż do ziemi,

Zasmucony, tak się prosi:

„ Czemu mię wiatry budzicie?

„ Krótko posłuży mi życie.”

Już mię niebo deszczem rosi,  
 Wrychle wiatry po nad zdroiem  
 Polecicie z liściem moiém,  
 A wędrowiec gdy usiedzie  
 Rzuci okiem po tój skale,  
 Lecz daremnie patrzeć wszędzie,  
 Kwiatka wcale  
 Już nie będzie!

Podobnie kiedyś na wzgórku kony,  
 Daremnie będą szukać méy strony;  
 Nie będzie mię już słyssał myśliwy,  
 Zaszumią wiatry przez głuche niwy,  
 Nie ma już niema syna Fingala!  
 Zawoła obcy przybyły zdala,  
 Woienne iego strony przebrzmiały,  
 Milczenie głuche zaległo skały,  
 Wóz już nie zdatny pod zamkiem stoi  
 Na którym pędził w rycerskiéj zbroi.

Wtedy Malwino! przybądź zaplakana,  
 W Luthy dolinach pogrzeb Ossyana,  
 Tu się ku gwiazdom podniesie mogiła,  
 Tu z rosą kwiatki będziesz mi nosiła.

Gdzież to iest moia Malwina?  
 Któraż ją kryje dolina?  
 Jestżeś tu blisko Alpinie?  
 Powiedz mi o méy Malwinie!

Kędyż Toskara dziewica  
Piękna i z głosu i lica?

W dolinach Kony

Panią cisze

Malwiny strony

Nie słyszę!

A L P I N.

Synu Fingala! przechodziłem stronę,  
Gdzie Thorkulaty mury obalone,  
W gaju na wzgórku cisze panowały,  
Głosy myśliwych nie były o skały.  
Z kominów zamku dymy się nie wznoszą;  
W tém widzę córki co ielenie ploszą,  
„Gdzie jest Malwina, nadobna dziewica?”  
Milczały wszystkie, odwróciły lica  
Z błękitnych oczu, i za iak rosa ciekła,  
A mgła rumiane jagody powlekła;  
Tak smutno gwiazdy za chmurą isnieją  
Gdy o północy w górach deszcze leją.

O S S Y A N.

Już cię więc żegnam o Malwino miła,  
Jakżeś nas prędko samych zostawiła!

Piękne były twoje lica

Gdyś się rozstawała z nami,

Równały cię do Księżycy

Co się kryje za chmurami.

Sami błądziem po tym cieniu,

O najmiłsza z dziewic Luthy!

Sami siedziem na kamieniu,  
 Grób twój zimny już zasuty.  
 Już się nie ozwie twoja strona miła,  
 Jakżeś nas prędko samych zostawiła!  
 Malwino! Toskara plemię,  
 Zawczasu rzuciłaś ziemię.

Ale na rannym promieniu,  
 Wznijdziesz ku nieba sklepieniu  
 O które grzmot się rozbiła.  
 Wznieś się w gwiazdziste podwoje,  
 Przodki wołają cię twoje,  
 Obłoki cień twój pomiła,  
 Malwino Toskara plemię  
 Opuszczay zamgloną ziemię!

Obłok przepływa nad gajami Kony,  
 Krąży w błękicie od wiatrów niesiony,  
 Tam to mieszkanie Fingala,  
 Na wonnój stoi murawie,  
 Tam się na morza oddala  
 By swój przyglądał się sławie.  
 Dwidzą zbroyna dłoń rycerza  
 Noc zakrywa pół puklerza.  
 Tak już połową w morza zatopiony,  
 Słaby cień rzuca Księżyc na brzeg Kony  
 Poglądając przez obłoki  
 Miła skały i potoki.  
 Króla przyjaciół obstało grono,  
 Lutnię w pół skrytą wziął Ulin na łono,  
 Jak wietrzyk lecąc w południe przez gaie,  
 Cichy dźwięk strona ku ziemi padaie.

Wokoło poczet woiowniczy braci,  
 W różny się snuje, przemienia postaci.  
 Wchodzi Malwina w ciche zgromadzenie,  
 Woyców nieznanych wpatruje się cienie,  
 Zorza wybladłe jagody powłoczy  
 Teraz łez pełne odwróciła oczy.

„Takżeś tu prędko przyszła o dziewico Kony!  
 Piękna córko Toskara! rzeki Fingal omglony,  
 Jeszcze tobie twe wdzięki poświadczają wody,  
 Z dziewicami Morwenu szłaś jeszcze w zawody,  
 Prędko się pokwapiła w chmurzyste mieszkanie,  
 Słyszysz córko w podwoiach Selmy narzekanie!  
 Mój Ossyan sędziwy zalewa się łzami,  
 Szumi wietrzyk od Kony coć igrał z włosami  
 Spiesz w zamku podwoie, ciebie nie zastaie  
 Wzbroje wiejąc na ścianie smutny głos wydaie.”

Leć wietrzyku leć w żalobie  
 Na Malwiny płakać grobie!  
 Już się nad Luthą unosi,  
 Skałom Malwiny zgon głosi,  
 Smutny od brzegu do brzegu  
 Wierzchy dębowe przebiega.

Już się rozchodzą córki po dolinie  
 Co nad mogiłą śpiewały Malwinie.  
 Wołajcie ze łzami

Na brzegach potoku!  
 Malwina z cieniami

Na smutnym obłoku.  
 Jey strzały w kołczanie  
 Do grodu ponieście,

Przy zbrojach na ścianie  
Zięć lutnią zawieścias.

Już po ięć mogile  
Mech gryzą ielenie,  
W wieczorną już chwilę  
Zamilkło ięć pienie.

Któż od zorzy złocistęj dąży na obłoku?  
Siwy mu włos powiewa, jasność widać w oku,  
Pochylony na dzidę wpatruie się zdala  
Któreyżeto cień córki jest obok Fingala?  
Toskar niestety! swoją Malwinę poznaie,  
„Jużešto (mówi) Luthy opuściła gaie,  
Nie czas tobie był córko zamieszkać już z nami!  
Wtém piorunów mieszkanu, pomiędzy starcami.  
Niebyłć prawda w Lucie dla ciebie wesele,  
Wynieśli się już ztamtąd wszyscy przyjaciele,  
Nic się tam nie zostało, oprócz Ossyana  
Którego grzebać miałaś Malwino kochana!  
Oto! widzisz pomiia murawę cienistą,  
Sędziwe jego włosy mgłą zroszone dżdżystą,  
Wsuche liście szeleszczy, sam na polach Kony,  
Królewską dzidą wsparty, dąży pochylony,  
Opuścili go swoi! Czemuż czemu woła  
Rzuciłaś brzegi Luthy i dziewicze koła!  
Nie było ci Malwino pociechy na ziemi  
W smutneś poszła siedziby z oczyma piękniemi!  
Nie napięścił się tobą dorodny młodzieniec  
Zimneć ziemi oddałaś kwitnący twój wieniec  
Podle plemię zasiadło stoły twege grodu,  
Padli wszyscy rycerze sławni Selmy rodu;

Królewską dawniey dzidę sam Ossyan niesie,  
 Z pamięcią dawnych czynów błąka się po lesie  
 Dzida, za którą w boiu cisnęła się chwala  
 Samotnemu starcowi w podporę została."

Sławny wozem Toskarze, pomnę ja te dzieła,  
 Któremi młodość nasza przed laty słyneła.  
 Jako dwie obłokami otoczone skały,  
 Zawsze nas pośród boiu wrogi widywały,  
 Uciekały przed nami nieprzyjaciół roie,  
 „Widzicie (zawołali) dwóch rycerzy zbroie  
 Jako powódź się garną i błyszczą z daleka,  
 A dokąd ślad zamierzą, ztąd wszystko ucieka."

Pójdź o synu Alpina! usłysz ieszcze pienie,  
 Dni młodzieńczych przedemnie wysnuły się cienie,  
 Ileżemy z Toskarem mężnym nie zdziałali!  
 Wiluz grodach nie nucą sławy naszéy stali,  
 Myśmy w nocy urwiska przebywali razem,  
 Straszni obcym, a sobie pomocni żelazem,  
 Zbliź się synu Alpina! słuchay ieszcze strony,  
 Ostatniato pieśń moja nad brzegami Kony!

Swobodni stali na brzegach rycerze,  
 Uderzyć kazał Fingal o puklerze.  
 Władzca Morwenu zapowiedział boie,  
 Zweselem nawy zgótowałem moie,  
 Koło mnie stanął Toskar w bitwach śmiały,  
 Niosły nas morza zapienione wały,  
 Do Barathonu dopływamy blisko,  
 Gdzie wiatr szumiący założył siedlisko,

Wokoło brzegów białą się pianą,  
 Ryczące wały parły się na ściany.  
 Tam siedział Lathmor z osiwiąłem czołem,  
 Onto Fingala częstował za stołem,  
 Gdy go w Stratonie nawiedzał z daleka,  
 Jeszcze natenczas kwitła Agandeka!  
 Znany on bywał w rycerskich przygodach  
 Znany z hojności po gościnnych grodach,  
 Lecz gdy ztępiały siły sędziwemu,  
 Piękny syn Uthal powstał przeciw niemu,  
 Szanować oycę już mu się nie zdało,  
 Tysiąc go dziewięć natenczas kochało!  
 Skrępował oycę, w tęgą skałę osadził,  
 A w zamku życie rozpustne prowadził.  
 Długo nieszczęsny żył Lathmor w tęgą skałę,  
 Wiatrom wędrownym podawał swe żale;  
 Nieznał księżycę, ani dzień mu świecił,  
 Plomienia dębu nigdy nie rozniecił,  
 Nic nieupatrzył prócz głuchęj ciemnoty,  
 Słyszał ryk morza, albo nieba grzmoty.

Rycerz Lathmora przybył Snitho młody,  
 Odwiedzić Selmy przyjacielskie grody,  
 Przygodę króla Barrathonu głosi.  
 Szlachetny Fingal gniewem się unosi.  
 Trzykroć dłoń jego rwie się do puklerza,  
 Z Uthalem srogim, krwawy bój zamierza,  
 Dawnych dzieł swoich pamięć przypomina,  
 Wysłał Toskara i mnie swego syna.  
 Radością nasze serca rozgorzały,  
 Kiedy nas morskie opłynęły wały.



Spieszemy wszyscy z dobytém żelazem,  
 Wieleśmy bitew wygrywali razem!  
 Noc się szeroko spuściła na morze,  
 Wiatr pedzi żagle, wiosła wody porze.  
 Drżał księżyc blady w kołysanęj wodzie;  
 Woda za wiosłem plaskała o łodzie,  
 Widziem się w wodzie cieniami długimi,  
 Cicho ciągniemy uchwycić się ziemi.  
 Przed Barrathonem stoi bliżęj skała,  
 Długi ku łodzi cień na morze słała:  
 „ Czyy to głos (mówił Toskar) mych uszu dochodzi?  
 Któż na morze milczące smutny głos rozwodzi?  
 Widzę smutną dziewicę siedzącą na skale,  
 Jęj, głowa na ramieniu zapowiada żale,  
 Ku wiatrom rozgarnione rozpuściła włosy,  
 Podpływamy pod skałę, słyszem smutne głosy:

N I N A T H O Ń A.

„ Póki mię ieszczę o wody  
 Otaczać samą będziecie?  
 Nie te ach nie te przygody,  
 Wrożyłam sobie na świecie!  
 Ktoby myślał by ta skała  
 Mém mieszkaniem zostać miała!

Niegdyś w Torthumy sklepieniach,  
 Ucztami byłam zaięta,  
 Starcy lubili mię w pieniach,  
 Młodzieży byłam ponętą;  
 Sławne były oycy grody,  
 Z jego stołów, z méy urody.

Włosy w pierścienie się wily,  
 Na łono tchnące słodyczą,  
 Wszystkie mi wdzięki służyły,  
 Nadzieją żyłam dziewiczą;  
 Tak zaznałam cię Uthalu,  
 Srogi sprawcę mego żalu.

Zacoś porzucił zwiedzioną,  
 Finthormy królu okrutny?  
 Skala dziś moją uchroną,  
 Nadzieją moją zgon smutny,  
 Płochy wietrzyk żal roznosi,  
 Który ranne serce głosi.

Twojej ja pewna opieki,  
 Rzuciłam oycy i grody,  
 Tyś mię zapomniał na wieki  
 Uthalu dumny z urody!  
 Ciężkać pomsta, której wzywa,  
 Ninathona nieszczęśliwa!

Gdy tak nieszczęsna płakała dziewica,  
 Łzami litości urosiłem lica,  
 Stałem przed nią, przyodziany w zbroję,  
 Głosem pokoju tak ięj smutki koie:

„Wiemy też twych przyczynę, wygnanko stroskana!  
 Widzisz w nas ród Morwenu, we mnie Ossyana,  
 Powstań córko Torthumy, ufaj naszej dłoni!  
 Znany ród nasz na polach niewinności broni,  
 Mocną i sprawiedliwą jest nasza opieka.  
 Pójdź! okręt czarno-piersi już na ciebie czeka,

Wdzięk twój cieniami nocy jeszcze jest pokryty,  
Widziemy już Barrathon, i Thorthumy szczyty."

Piękna dziewczica weszła w nasze koło,  
Cichem weselem jaśniało jej czoło,  
Wstydem różanym jagody powłoczy,  
Złez oschłe, pięknie przeglądały oczy.  
Tak słońce rano gdy wraca promienie  
Z pagórków nocne uciekają cienie.

Wiosło od smutnej odparło się skały,  
Rzeki spokojnej porzemy już wały,  
Krag się za krągiem od rudla rozchodzi,  
Xiężyc złoty słup ściele ku łodzi,  
Krzewy nadbrzeżne miamy schyleni,  
Dzień promienisty wystąpił z płomieni.

Już Rothmeyskiego dosięgliśmy brzegą,  
Wtém dzik spieniony od lasu wybiega,  
Miecz mu mój ostry na wskrós gardło przeszył,  
I dobrą wróżbą wygranę mię cieszył.  
Wnet rozgłos woyska, podaie dolina,  
W chełmie Lathmora poznaiemy syna.  
Woysko się pasmem rozciągnęło na strony,  
Gdzie ślad po trawie znaczył dzik spieniony.  
Uthał przodkował dumny w siłę swoją,  
Trzymał dwie dzidy, błyszczały mu zbroie.  
Trzcy chłopcy nieśli świetny łuk i strzały,  
Wkoło ogary za węchem bieżały,  
Dziwiąc się mężkiej postaci Uthala,  
Orszak rycerzów postępował z dala.  
Piękny był Uthał, czerstwe jego ciało,  
Lecz oko błędne zgryzotę zdradzało.

Takim jest księżyc toczący się w górze,  
 Gdy mglistą toną zapowiada burze.  
 Szliśny ku niemu — Stanął w iednój chwili,  
 Wnet go rycerze wszyscy obścąpili;  
 Wreszcie Bard ieden z osiwiałym włosom,  
 Wystąpił, z takim przybliżył się głosem:

„ Zkąd wy obcych synowie? Chcecie szukać zgonu,  
 Któryż to ród uśc zdołał brzegom Barrathonu?  
 Nieszczęścia są synami, których chęć lub fala,  
 Przynosi w kraie, mieczem groźnego Uthala.  
 Śmierć rozprasza wóz iego, gdy warczy przez boie;  
 Uczł gościnnych nieznaią Finthormy podwoie,  
 Krew płynie strumieniami, gdy Fingala plemie,  
 Z zarosłych murów Selmy stąpi na tę ziemię.  
 Gdyście Selmy synowie, trzech z waszego grona,  
 Zawczasu szliycie mężów, którym miła Kona,  
 Niech królowi ogłoszą zgubę swego rodu,  
 Bo ztąd żaden nie uydzie — Może z swego grodu  
 Ruszy sam stary rycerz, tam groźny w około  
 I tu znane odwagą ieszcze stawi czoło,  
 Krwią iuż zimną ubroczy Uthala oręże,  
 Wtenczas sława Finthormy obłoków dosięże,  
 Równać się będzie cienie ścielącemu drzewu. —  
 Upadnie! — (rzekłem z dumą, gorejąc od gniewu),  
 Płomieniem śmierci mężny król Morwenu błyszczy,  
 Jako powódź napływa, iako piorun niszczy. (znika,  
 Zstąpi? — iak noc przed słońcem, wszystko przed nim  
 Mgłą znikomą iest przed nim siła przeciwnika.  
 A iesli trzech rycerzów będzie w naszym gronie,  
 Co wrócą, zgubę swoich zapowiedzieć w Konie,

Niech idą — Upadniemy, ale pełni sławy.

Wróć Bardzie — Czas twe wojsko zagrzać do rozprawy.

Bibl. Jag.

Płonąc stanąłem, Toskar przy mym boku,  
 Wziął za miecz — Pędem wrzącego potoku,  
 Garną się wrogi. Swist strzał. Wozy warczą.  
 Stał o stal iskrzy. Tarcza prze o tarczą.  
 Brzęczą pancerze, gdzie dzida połyska,  
 W górę o puklerz złamany miecz przyska.  
 Jak w ciemnej nocy, kiedy na las głuchy,  
 Wśród ryku wichrow spuszczaią się duchy,  
 Zgarniaią szczyty długimi ramiony,  
 Trzaska ku ziemi dąb dębem cisniony,  
 Tak w zgiełku nasze spierały się bronie.  
 Uthala moje powaliły dłonie.  
 Nikogo z swoich nie miał świadkiem zgonu,  
 Uciekły wszystkie syny Barrathonu,  
 Sam nań patrzyłem, iak przy drganiu ciała,  
 Rumianość z lica pięknego znikafa.  
 Zgasnął, iak zorza gdy się niebo mroczy,  
 Łzy żału moje wycisnęły oczy.

„ Młode drzewko (mówilem), jeszcze nie na dobie,  
 Zaległóś brzeg Rothmaru w kwitnącój ozdobie!  
 Leci wietrzyk, a wy już listki nie szumicie!  
 Krótkie piękny Uthalu było twoje życie! ”

A na brzegu zostawiona,  
 Smutna siedzi Ninatona,  
 Szczęk oręża słyszy zdala,  
 Odwraca się do Lethmala,

Barda Selmy z siwym włosem,  
Tym do niego mówi głosem:

„Synu czasów upłynionych!  
Słyszę śmierci ięki,  
Uthał pośród rozproszonych,  
Padł z rycerzów ręki.  
Jeszcze nie była ci pora,  
Synu nadobny Lathmora!

Obym raczéy żyła w skale  
Zawartéy morzami!  
Koiłabym moje żale,  
Wspomnieniem i łzami!  
Lecz nie słyszałabym przecie;  
Że cię już nie ma na świecie.

Już zaległéś twoie bionie  
Kwitnący Uthalu!  
Krzywdęś zrobił Ninathonie  
Niknącój od żalu,  
Przecież pomimo téy rany,  
Zawsze mi byłeś kochany.”

Nagle powstaie, izerz dodaia wdzięku.  
Tarczę Uthala niosę w moim ręku  
Krwia ubroczoną. Wirywa się, zbladła  
Spieszyc go szukać, poznała, upadła.  
Duszę iey iedno wytchnęło westchnienie.  
Na twarz się włosy zgarneły w pierścienie.  
Lz > nam się laly! — Wysoka mogiła  
Razem nieszczęsnych kochanków pokryła.

Ja zaś pieśniami moiemi,  
Tak zaśpiewałem nad niemi:

„Spijcie dzieci przygody! nie dla was już wiosna!  
Krynica wasz pagórek omiia żalosna,  
Wiatr porzucając liście na wasz grób zielony,  
Spiesz z dębu w Finthormy zamek opuszczony.  
Polująca od gaiów miłując dziewica,  
Łzawe będzie od grobu odwracała lica.  
Pożycie w mych pieśniach — W rychle w Selmy grodach,  
Córki usłyszą pieśni o waszych przygodach,  
Nie iedno młode lice nad wami się zrosi,  
Imie wasze w dalekie kraie się rozgłosi.  
Spijcie dzieci przygody! — Nie dla was już wiosna,  
Krynica wasz pagórek pomiia żalosna.”

Jeszcześmy dwa dni na tym brzegu stali,  
Wnet się rycerze Finthormy zebrali,  
Starego króla wiedziemy w podwoie,  
W mnogich się Konchach rozlały napoié;  
Wzajemnych darów rozeszło się wiele,  
Wielkież to było Lathmora wesele!  
Chciwie oglądał oyców swoich bronie,  
Które zostawił, gdy Uthala dłonie,  
a oycy swego podniosły oręż.  
Znana mu Selma i Morwenu męże,  
Z pamięci Kony rycerzów wychwała,  
Niewiedział ieszcze o śmierci Uthala!  
Mówili wszyscy, że poszedł ze łzami  
Ukryć zgryzotę pomiędzy lasami;  
Tak mu mówili! ałe iego ciało  
W stepach Rothmaru milczące leżało. —

Wiatr był pomyślny, czwarty dzień się bieli,  
Ranośmy nasze żagle rozwinęli,  
Wielkieżto było Lathmora wesele!  
Szedł z nami na brzeg, Bardowie na czele,  
W paszach Rothmaru postrzega grób syna,  
Zaraz na swego Uthala wspomina:  
„ Czyjażto z moich rycerzów mogiła?  
Znać po iéy wierzchu że króla pokryła,  
Byłaż w Finthormie znaną jego chwała,  
Zaczem mię srogość Uthala spotkała?

Milczycie wszystkie syny? a więc to Uthalu!  
Ciebie tu pochowano! Jeszcze płaczę w żalu,  
Chociaż twój oręż oycy dobrego napadał,  
Obym raczy był więźniem, byś ty jeszcze wiał!  
Byłbym ia się w starości twoją chwałą cieszył,  
Gdybyś z twoją młodzieżą za dzikami śpieszył;  
Z wiatrem co w moje ciemne wpierał się mieszkanie,  
Doszłoby do mnie głosu twoiego wołanie,  
Radowałbym się jeszcze! teraz oczy moje  
Bezludne widzieć będą Finthormy podwoie!

---

Takem ia działał, póki jeszcze siła  
I krew gorący młodości służyła,  
Taki był Toskar, o Alpina synu!  
Wspólnik lat młodych, rycerskiego czynu.

Toskar nademną przemiia w obłoku,  
A ia sam stoję przy Luthy potoku.  
Słaby głos moja strona już wydaie,  
Jak wiatr ostatni co opuszcza gaie.



Ale niedługo stanie mię na ziemi!  
 Widzę ia obłok z brzegami złotemi,  
 Tam dla ciebie Ossyanie  
 Wieczne podrózne mieszkanie!  
 Wświata równiny lekki duch twój dąży,  
 Już pod tobą ciemność krąży. —

Zimnym tchnie wieczór powiewem!  
 Wiedz mię w doliny, między wzgórków cisze,  
 Zółty liść leży rozsiany pod drzewem,  
 Swiszcząc wiatr nagie gałązki kołysze,  
 Mgła wzniesiona nad ieżiorem,  
 Już nad czarnym krąży borem;  
 Białą rosą krzewy rosi;  
 Synu Alpina! widzisz moją latnię;  
 Oto na zgiętej gałązce się wznosi,  
 Jęczy smutnie!  
 Czy to wietrzyk, co się błąka,  
 Po niéy brząka?  
 Czy duch, dawniéy śpiewak Kony,  
 Mąci strony?

Synu Alpina  
 To iest Malwina!

Niech się ieszcze cieszę stroną;  
 Przez Malwinę poświęconą!  
 Niech wędrowny po tym lesie  
 W górę wietrzyk głos iéy niesie;  
 Wietrzyku skrzydłami twemi,  
 I duch mój puści się z ziemi!

Płyną oycowie różanym obłokiem,  
 Nisko nakłaniaią ucha  
 I z rozwartém mglistém okiem,  
 Upatruią mego docha,  
 Długie wyciągaią dłonie,  
 By mię przyjąć na swém łonie.

Po długiéy trawie rzucaiący cieniem,  
 Stary dąb skrzypiąc gnie się nad strumieniem,  
 Swiszcząc w mech suchy obwisły od brzegu  
 Z smutnym pogłosem wiatr pola przebiega,  
 Zwiąć głowę ostu leci nad urwiska. —  
 Jakaż tęsknota serce moje ściska!  
 Podaj mi lutnią! — Ręka moja drżąca  
 Niech smutny rozgłos za łzami wytrąca  
 Do mnie wy wiatry! Skrzydłami lekkimi  
 Wzniescie głos błędny wysoko od ziemi,  
 Wtwój gród Fingalu przeszłę moje żale,  
 Ja com rycerzów służył niegdyś chwale!

Wicher północny twe bramy otwiera,  
 Szeroki obłok niesie Bohatera,  
 Ciebie o królu! co w powietrzu władasz,  
 Na tronie z mieczów błyszczącym zasiadasz;  
 Ty! przed którego uciekano zbroją,  
 Dziś ufni wszyscy koło ciebie stoją,  
 Twoja powieka  
 Mglą się powleka!

Plączące gwiazdy odziane żałobą,  
 Cichy w twój drodze, zostawiasz za sobą.

Dziś stary księżyc puklerzem,  
 A błyskawica orężem twój dłoni;  
 Górne wiatry cień twój goni!  
 Cóż się wzdry stało z Morwenu rycerzem?  
 Jakże ponury, iakże teraz blady,  
 Ten co do boju oznaczał nam ślady!  
 Tyś jednak pierwszy władający w górze;  
 Ty z dłoni miotasz nieprzebrane burze,  
 Ty w gniewie słońce zatrzymasz lecące,  
 Ty je odziewiesz obłokiem,  
 Rozsełsz grzmoty za mgnieniem rażące,  
 Deszcze wylewasz potokiem!

A gdyś łagodny,  
 Wietrzyk swobodny,  
 Przy tobie w koło,  
 Krąży wesoło,  
 Woniami wieie,  
 Słońce się śmieie,  
 Promieńmi swemi  
 Dosięga ziemi,  
 Jego blaskiem  
 Użłocony  
 Chłodnym laskiem  
 Zdrój od Kony  
 Po dolinie  
 Kręto płynie.  
 Wiatrów powiewy  
 Szumią przez krzewy,  
 Cieszy się łania  
 Matkę przegania!

Słyszę lecący wietrzyk na pastwiska,  
 Zaszumiła puszcza głucha,  
 Strona Fingala już bliska  
 Dochodzi mojego ucha.

Słyszysz iak woła? — „Wznies się Ossyano!  
 Tu naszey chwale wieczyste mieszkanie,

Jako iskry iednéy chwili  
 Krótkośmy na ziemi żyli,  
 Ale wiecznym wieńcem chwała  
 Nasze skronie przyodziła,  
 Chociaż pole naszych czynów,  
 Głuche pośród Luthy synów  
 Umszone cztery kamienie  
 Ożywią nasze wspomnienie.  
 Będzie Selmie znana  
 Lutnia Ossyana.

Póydź synu do mnie! (tak rycerz woła)  
 Wznies się w krążące twoich przodków koła.

Idę już idę — o ty duchu świata!  
 Twój posłaniec już dolata.  
 Wonnejszego wiatru tchnienie

Mnie porusza,  
 Na przestrzenie  
 Wzleci dusza,  
 Wolna wszędzie  
 Krążyć będzie!

Zniknę na wieki na dolinach Kony,  
 Jesiennym wiatrem żółty liść niesiony,

Przez rozwarte puste progi  
 Zasypie Selmy podłogi,

Zakurzy moje  
 Błyszczące zbroje,  
 I łuk spuszczoney  
 I lutni strony!

Pod tą Morwą na kamieniu  
 Co się z trawy bieli w cieniu,  
 Tam mię sen zaskoczy.

Wiecznie ja zasnę!  
 Słońce się jasne  
 W górę wytoczy,  
 Niosąc mi wonie  
 Wietrzyk wesoło  
 Siwe już czoło  
 Skrzydiem owionie. —  
 Miiay wietrzyku  
 Miiay promyku!  
 Już tu na wieki  
 Zwarte powieki!

Czegóż się smucisz synu Fingalowy?  
 Tysiąc ci wspomnień ciśnie się do głowy,  
 Jako dziewica zapłakałeś oczy,  
 Jak kamień boleść na serce się tłoczy! —  
 Uciekły czasy z królami dawnemi,  
 Sława ich czyny nosiła po ziemi,  
 Znikła i ona, potomność przemienie,  
 Inny ród przyydzie i znowu zaginie!  
 Na ziemi wszystko przemienne,  
 Tak iako listki iesienne,  
 W Morwennu lasku  
 Czernią się w piasku,  
 Kiedy z wiosną  
 Nowe rosną.

Gdzież się zadziały owe wdzięki Ryna?  
 Nie masz iednego po Toskarze syna,  
 I tys z Morwenu wśród głośnego żalu  
 Zniknął Uthalu!

I ciebie Malwino miła  
 Głęboko ziemia pokryła,  
 Poszły pod ziemię rycerzów roie,  
 Przebrzmiały pieśni, rdzewiecią zbroie,  
 A drogi trawą zarosły,  
 Gdzie w boie wozy nas niosły.  
 Leżą królowie, walą się ich grody,  
 Tyżbyś się ostał Bardzie siwobrody?  
 Kołysz się drzewko! w iesieni  
 Listek się nie zazieleni.  
 Ale żyć będzie Ossyana chwała,  
 Jako Morwenu niepożyta skała,  
 Co czołem wzniosła do góry,  
 Roztrąca morze i chmury,

K. BRODZINSKI.

---

## B A Y K I.

## Dwa Wilki.

Dwa wilki w iednéy kniei rządziły się w  
zgodzie,

*Do ut des*, z Rzymian prawa, było u nich w  
modzie;

Który z nich złapał, czy kozę czy krowę,  
Rozdzielali na połowę.

Lecz zprzykrzył sobie mocny te wysługi.—

Spostrzegłszy w łące pasące się ciele,  
— „Sam go zjesć mogę, nim nadeydzie drugi,  
„ Na tém nie straci on wiele.”

Nuż szarpać.—Późniéy przybywa kolega  
I same szczątki spostrzega.

A sądząc, o mocniéyszym chociaż, iak o bracie,  
Rzecz: „iakiém to prawem, część moję zja-  
dacie?”

— „Co? iakiém prawem? otóż mi pytanie?

„Moratorium; nie wiesz to Mospanie?

„Lecz ia cię teraz w moję przyymuię opiekę,

„I na pańskim wierzchowcu zeznam hipotekę.”

„Nayłatwiéy jest sytemu, dać podobną radę,

„Jednak ia wśród nadziei, głodny spać się  
kładę.”

Tak to od ludzi drapieżne stworzenia,

Przeymuią zgorzenia.

---

## Fura z Sianem.

Nad Szląskiem w naszym kraju,  
Bywa to we zwyczaju,  
Ze ubiorą w chomonta i konia i wołu,  
I każą robić pospołu.  
Taką parą niedobraną,  
Wiózł Bartłomiéy na targ siano.  
Gniadoszek owsem karmiony,  
Widząc oczy z każdéy strony,  
Nuż się prężyć, nuż się wspinać,  
Nuż podsadzać, nuż przyginać,  
Nuż różne stroić korwety:  
Wół sam ciągnął wóz do mety.  
Na to żartowniś, iakich pełno w mieście,  
Rzecz: „ten zaprząg uważaliżeście?...  
„ Mnie się zdaie że w téy furze,  
„ Jak w każdéy magistraturze,  
„ Jedni są do parady, a drudzy do pracy.”  
Lecz to nie do was rodacy.

S. K.

---



## Wzmianka o Wrześniowskim Poecie.

**P**amiętnik Lwowski, Nro 19. z r. 1817, u-  
działając wiadomości o Mikołaiu Sępie Sza-  
rzyńskim, poecie z wieku Zygmunatów, któ-  
rego dzieła w rękopismie ogniem spłonęły;  
wymienił przytem imiona kilku wierszopisów  
z tegoż wieku, których pisma albo w małych  
tylko ułamkach, albo wcale do nas nie  
doszły.

Do rzędu ich zdaie się należeć i Wrze-  
śniowski, o którym, że był poetą nieposle-  
dnim, znajduie się świadectwo w dziełku  
współczesnego mu pisarza Jana Achacego  
Kmity pod tyt. *Monogamia* etc. gdzie go zaleca  
na członka Rzplitéy Babińskiéy temi słowy:

Wrześniowskiego zalecam kolegę małego,  
Ale w rozum y w dowcip, y na wzrost całego.  
Proszę by mu też urząd od rady posłano:  
Nieśmiertelną pamiątkę w tymby uczyniano.  
Philozoph przed inszemi i poeta sławny:  
Nie ma przed nim nic Nazo ani Flakus dawny.  
Godzien tego kredencu; wszak w tym cechu  
zacny

Miodopłynny pisorym Kochanowski zacny.

Był y w téy komitywie Rey, w polski rym  
 łączny,  
 Trzeciecki y Paprocki, y Sęp wierszem smaczny.  
 Miał urząd niepośledni w tym sławnym Babi-  
 nie. etc.

Wrześniowskiego pisma żadnemu z Bibliografow. naszych nie są znane. Jeżeli zatem są iakie, autor może wydał je bezimienne; a może też podobnego iak w wstępie wymionych pisarzów doznały losu. — JX. Juszyński w *Dykeyonarzu poetów Polskich* (który się teraz w Krakowie drukuje) za świadectwem Starowolskiego wymienia Jana Wrześnianina iako poetę: Bartłomieja zaś Wrześnianina dzieła wylicza. Kto wie, czyli Kmita Wrześniowskiego mylnie zamiast Wrześnianina nie kładzie?

Wracając się do Szarzyńskiego, pisarz wzmianki o nim w Pamiętn. Lwow., powołując się na Herbarz Paprockiego, namienia, iż ten poeta młodo zmarły, pochowany iest w katedrze Przemyślskiéy. Inaczéy o tém twierdzi Marcin Bielski w kronice pag. 726. gdy pisze: „R. 1581. umarł Mikołay Sęp herbu Junosza, który, by był doszedł lat swych, był, by z niego poeta znamienity Polski: leży w Przeworsku.”

*Ambr. Gr.*

## Ustanowienie biblioteki Ossolińskich we Lwowie. (\*)

Gdziekolwiek roztworzymy księgę dzieiów naszych, znajdziemy wszędzie, iż od czasu odrodzenia się nauk w Europie, prócz łaskawości i opieki dawanéj umiejętnościom przez monarchów polskich, zawsze gorliwość obywateli o wzrost literatury, o dobro i oświatę oyczyzny przyiaźną podawała rękę naukom. Jedni dźwigali je talentami, drudzy rozszerzali wpływem lub dostatkami wspierali. Owoce pracy pierwszych widzimy w każdym wydziale nauk i umiejętności, drugich szczodre czynny trwają podziśdzień w pamięci narodu. Łaski, Tomicki, Padniewski, Krzycki, Tarnowski, Hozyusz, Radziwiłł, Herbut, Nowodworki, Zamoyski, Załuscy, Czacki, Czartoryski, są imiona mające na zawsze prawo do wdzięczności rodaków. Nie dosyć było dla nich że iaśnili świetnością rodu, blaskiem bogactw lub powagą dostoięństw, niedosyć, że osobiście przysparzali dobra oyczyzny męż-

---

(\*) Ob. Pamiętn. Lwowski 1818. Ner. 5.

twem w boiu, pracą na urzędach, rozumem w radzie i nauką, ale pomnieli i na to, że także obowiązkiem jest dobrego obywatela ułatwiać ile sił środki oświaty powszechnéy, szerzyć ją we wszystkich klassach ludu, tém samém niszczyć przesąd i ciemnotę a niecić wzrost i sławę i zakwitnienie narodu. Dla tego to sprowadzał ieden z zagranicy uczonych mężów, drugi zdatnych rodaków wspierał, ten z dworu swego czynił muz przytułek, tamten łożył na utrzymanie biednych uczniów, ów wznosił akademiie, inny brał na się koszta druku dzieł użytecznych, ieden zakładał drukarnie, drugi majątkiem i trudem całego życia gromadził liczne księgo-zbiory. Lecz na cóż mam powtarzać te czyny? Wszakże skutki i dowody ich, lub są dotychczas widoczne, lub też przez zaburzenia i klęski w śladach się precisnęły do wnuków, którzy się na zawsze szczyć będą wiekiem szesnastym.

Kto szczerą pała gorliwością o dobro współ-obywateli, ten niepotrzebuie wyższych bodźców do zachęcenia, lecz ie w własnych piersiach wynaydzie. Dał tego świeży przykład Józef Maxymilian Hrabia z Tęczyna Osoliński, znany powszechnie z erudycyi, nauki i światła potomek domu w dzieiach polskich sławnego. Liczny zbiór swóy literacki złożony z ksiąg, medalów, rycin i obrazów, zawie-

raiący najszacowniejsze zabytki i pomniki literatury polskiéj, gromadzony pracowicie mazołem całego życia i znaczną ofiarą majątku, przeznaczył mają ten szanowny na instytut publiczny dla użytku rodaków, uposażył go hojnie i obmyślił sposoby chroniące go od rozerwania lub zboczenia od szlachetnego celu, który nadał dziełu swojemu. Mało mamy przykładów podobnego czynu, zaledwie staia obok niego akademiia Zamoyaska i biblioteka Załuskich, lecz pierwsza upadła przez zaniechanie układu założyciela i różne zmiany polityczne, drugą rozerwano przez to, że się własnością narodową stała; ninieyszéy zaś ustanowienie rokuie byt daleko trwalszy, skład wewnętrznegoiéy urzędzenia. Zostaie ona bowiem własnością prywatną, podlega przez to mniéy niż publiczna uszkodzeniom zewnętrznym, a zachowuie przeciw wszelkie korzyści publicznego instytutu; iest prócz tego powierzona bezpośrednio wglądaniu wydziału stanowego i poruczona opiece N. Monarchy, który raczył przyiąć ofiarowany sobie protektorat, zatwierdzić wszystkie punkta przywileiu fundacyynego, i zezwolić na żądania w nich zawarte. Cały zbiór ten będzie po śmierci cnego założyciela przewieziony do Lwowa, a życzenia uczonych rodaków którzy od dawna pragnęli korzystać z tych skarbów literackich, zostaną

spełnione. Lecz niedosyc na tém że szanowny założyciel obdarzył kray nasz tak znacznym zbiorem i publicznemu ofiarował go użytкови, ale połączył także z instytutem swoim i inne środki dążące do powszechnego oświecenia, to jest drukarnią i wydawanie przez urzędników biblioteki pisma peryodycznego, mającego za cel rozszerzanie wiadomości o dziełach uczonych. Szczegóły tego założenia wyjaśni najlepiej załączony tu przywiléy fundacyyny podług kopii urzędowéy.

Ustanowy podobnego rodzaju są razem i najgodniejszymi pomnikami wspaniałości założycielów, przed któremi pełzną wszelkie pochwały. Słabe wyrazy nie potrafią im dodać blasku, ani też wznieść sławy męża, którego czyn będzie u współczesnych bodźcem naśladowania, i którego imię głoszone z wdzięcznością od rodaków, stanie się u potomnych hasłem gorliwości obywatelskiéy o dobro i oświatę oyczyzny.

Nic z resztą nie każe wątpić, ażeby założenie instytutu tego nie stało się pobudką wielu obywatelom do wspierania ustanowień literackich, dźwignia ięzyka i rozszerzania literatury polskiéy. Kray nasz, owa kolebka Kromerów, Herburtów, Tarnowskich, Sulikowskich, Fredrów, Krasickich — posiada zaiste mężów którym z téy strony nic zarzucić

nie można (\*), prawda że w szczupłej liczbie; lecz wzrastałaby ona codziennie gdyby każdy chciał pomnieć na to, co nam przed laty słodki pisarz z Czarnolasu powiedział, że „trwalszy owoc dowcipu niż siły.”

A. T. Chłędowski.

## Przywilejy.

*My Franciszek I. z Bożej łaski Césarz Austriacki, Król Jeruzolimy, Węgier, Czech, Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Krocyci, Sławonii, Galicyi i Lodomeryi, Arcyksiążę Austrii, Xiążę Lotaryngi, Salcburga, Styryi, Karynty, Karnioli, wyższego i niższego Szląska, Wielki Xiążę Siedmiogrodu, Margrabia Morawy etc. etc. etc.*

Gdy nam nasz rzeczywisty tajny Radca, Prefekt naszej nadwornéj biblioteki, Kommandor orderu król. Węgierskiego S. Szcze-

---

(\*) Niedawno zbogacił Stanisław Treter bibliotekę Uniwersytetu Lwowskiego, darowaniem swojego zbioru książek zawierającego blisko 4000 naryzadszych dzieł Polskich. — Namieni się o tém obszerniej w „Spisie dzieł opuszczonych w Bentkowskim.”

pana i miły nam wierny Józef Maxymilian Hrabia z Tęczyna Ossoliński zamysł ten odkrył, że swój własny zbiór naukowy, publicznemu użytkowi poświęcić i w stołeczném mieście naszych królestw Galicyi i Lodomerji, Lwowie, bibliotekę założyć postanowił, przeto w celu pomnożenia i rozprzestrzenienia nauk i oświaty powszechnéj, oraz zostawienia pamiątki naszym wyż wspomnionym królestwom naszéj oycowskiéj miłości i życzliwości, zezwoliliśmy na iego żądanie i nakazaliśmy sobie przedłożyć tyczący się téj fundacyi następujący dokument:

Niżéy podpisany Józef Maxymilian Hrabia z Tęczyna Ossoliński tajny Radca J. C. K. Apostolskiéj Mci i biblioteki nadwornéj Prefekt obmyślał ieszcze w roku 1804 sposoby, przez iakieby zbiór książek trudem całego życia moiego zebranych, od rozerwania pospolicie spotykaiącego puścizny, zabezpieczyć. Smutne doświadczenie, iż następni dziedzice (ieżeli by tego surowemi przepisami im nie zabroniono) niedbale w obięciu i utrzymywaniu podobnych spadków postępować zwykli, było powodem niżéy podpisanemu do zawarcia na dniu 17 Sierpnia 1804 r. w Łancucie umowy z JW. Hrabią Stanisławem Ordynatem Zamoy skim, przez którą wcielaiąc bibliotekę swoię do Ordynacyi Zamoy skiéj pewną część

ma-



maiątku swego pod pewnymi warunkami na utrzymanie teyże przeznaczył. Nayiaśnieyszy Cesarz Pan nasz raczył potwierdzić całe to postanowienie i okazał niżej podpisanemu piśmie swoim własnoręcznym pod dniem 22 Lutego 1809 roku zupełne swoje zadowolenie.

Gdy iednak późniéy Ordynacya Zamoy-ska pod obce przeszła panowanie, a miasto Zamosć stawszy się warownią woyskową, i utraciwszy swoją akademią, nie może być więcéy zdawnym na siedlisko muz i na bezpieczne zbiorów uczonych schronienie; a gdy mimo tego niewzruszoném niżej podpisanego iest przedsięwzięciem, dzieło to znacznieyszą majątku własnego ofiarą niż w roku 1804 uposażyć, przeto wyżej wytknięte opisy tak w ich ogólnéy osnowie, iako i szczególnych warunkach, odwołanie niżej podpisany i niszczy, zwłaszcza iż wspomniane w roku 1804 uczynione opisy iako mające własność testamentu czyli darowizny na przypadek śmierci, nie przez wzgląd na osoby, ale na cel, który iuż więcéy osiągnionym bydz nie może, zawarte zostały.

W miejsce wspomnionego ustanowienia w roku 1804 uczynionego, stanowią:

§. 1. Wszystkie moje księgi drukowane, rękopisma, zbiory rycin, mapp, medalów, o-  
1818. *Wrzesień. T. XII.* 7

brazów, popiersia, słowem wszystko co do umiejętności i sztuk się ściąga, a po moim zgonie (\*) w mojej własności się znajdzie, przeznaczam i odkazuję na założenie publicznej biblioteki we Lwowie, stołecznym mieście Galicyi.

§. 2. Biblioteka ta mieć będzie imię biblioteki Ossolińskich, przełożeni nad tąż w czynnościach urzędowych używać będą pieczęci z herbem domowi Ossolińskich służącym, a kurator teyże, będzie nosił tytuł kuratora biblioteki Ossolińskich.

§. 3. Na teyże biblioteki utrzymanie i uposażenie przeznaczam dochód roczny 6000

(\*) Wielu rodaków, którzy z uwielbieniem patrzą na założenie téy szacownej ustanowy mogący się stać za czasem zarodkiem krajowego muzeum, obawiają się, czyli przez to że dopiero po zgonie szanownego założyciela zbiór ten do Lwowa ma być przewiezionym, całość jego w jakiej części naruszoną nie będzie? — I w rzeczy samej życzyliby sobie należało, ażebyśmy jeszcze za życia wspaniałego właściciela, zbiorem tym z bogaceni być mogli, nikt bowiem nie potrafił troskliwości jego w téj mierze zastąpić. Z resztą, wszystko spodziewać się każe, że kiedy rodakom tak znaczny dar ofiarował, obmyśli także i środki do utrzymania go w całości.

Zł. Ryń., który częścią z dóbr moich dziedzicznych Woli Mieleckiej z Piątkowcem, i klucza Zgorskiego składającego się z folwarków Starydwór, Giełda, Przybysz, Partyń, Schabowiec i wsiów Izbiska, Łamy, Podlesie, Podborze, Pień, Wilcza wola, Grzybów i innych przyległości w cyrkule Tarnowskim; częścią z włości Strzelce i Widów z częścią Michali w cyrkule Bocheńskim położonych nieustannie wypłacany będzie.

§. 4. Dobra wspomniane posiadaniem być mają na wieczne czasy przez kuratora biblioteki, który według niżej opisanego sposobu urzędu tego dostąpi, i po odtrąceniu summy 6000 Zł. Ryń. rocznie na rzecz biblioteki wypłacać się mającący, używać będzie zupełnie reszty dochodów, z tém iednak wyraźnym zastrzeżeniem, iż tenże wszelkie zwykłe i nadzwyczajne podatki i inne ciężary do dóbr ściągające się ponosić jest obowiązany. Opłata powyższa pod żadnym pozorem, iako to: przypadków nadzwyczajnych, wydarzeń wojennych, kontrybucyi, nieurodzaju, pożaru, kosztów budowli, upadku bydła, i tym podobnych, przez kuratora zmniejszoną ani zatrzymaną być nie może, nawzajem tenże wszystkich innych dochodów, nie rachując się z tych nikomu, używać jest mocen.

§. 5. Gdy podług obecnego doświadczenia przez ustawiczną odmianę gatunków pieniędzy, dochody opłacane gotowizną uszczuplonemi być mogą, względnie do ich pierwsiastkowej wartości, stanowi niżey podpisany, aby ilość w §. 3. w kwocie 6000 Zł. Ryń. wyznaczona, w czterdziestówkach, których 3 na ieden Zł. Ryń. się rachnie, czyli w liczbie 18000. sztuk czterdziestówek przez kuratora biblioteki corocznie wypłaconą była.

§. 6. Zapobiegając, ażeby w postępie czasu summa 6000 Zł. Ryń. nie stała się zaszczupłą i zamiarowi swojemu nie odpowiadającą, rozporządza niżey podpisany: iż, co lat 50 ma być przedsiębraną ewaluacya pomienionéy summy podług stopy mennicznéy i ceny zboża, biorąc za posadę, co do monety, stopę menniczną dzisieyszą od 20 Zł. Ryń. z grzywny Kolońskiéy czystego srebra, co zaś do wartości zboża, ninieyszą cenę żyta umiarkowaną za korzec na Zł. Ryń. 2. kr. 30. w srebrze; a podług wziętego z tego oboygą prawidła, ma być na przyszłość po upłynieniu każdych lat 50. oznaczona summa iaką kurator rocznie wypłacać iest obowiązany.

§. 7. Za każdym upłynieniem połowy wieku, którykolwiek *representans posteritatis* (o których niżey) zanie sie proźby do wysokich rządów kraiowych o zwołanie kommissyi

do zrobienia téy ewaluacyi, a ta kommissya składać się będzie z osoby od rządu wyznaczony, toż z kommissarza od Stanów krajowych mianowanego, z delegata wybranego bądź z magistratu Lwowskiego, bądź ze zgromadzenia 40 mężów tamże ustanowionego, z dwóch obywateli przez Stany krajowe wyznaczonych, dobra ziemskie posiadających, z dwóch reprezentantów posteritatis, nakoniec z dwóch pełnomocników od kuratora postanowionych. Ta kommissya podług prawideł w §. 6. oznaczonych, kwotę dochodu od kuratora na rzecz biblioteki na dal płacić się powinna, iak naysumienniéy umiarkuie, dawną utwierdzi, lub podług okoliczności nową oznaczy.

§. 8. Niniejszy ogólny fundusz w §§. 3. i 4. określony, tak dla kuratoryi iako i dla biblioteki zachowuie zupełną naturę prywatney moiéy własności, którą przenoszę na familie przezemnie substytuowane, lub późniéy na te, któreby po wygaśnieniu pierwiastkowych sposobem, (który tu niżej w §. 13. przepisany) substytucyą do posiadania otrzymały, atoli nie ma być w mocy tychże family zamiarowi moiemu w przyłożeniu się do publicznego dobra, niniejszym postanowieniem określone-  
mu, iakimkolwiek sposobem ubliżać, a zatém iak nayuroczyściéy waruie i ostrzegam, aby niniejszy fundusz na żaden inny cel, ani pu-

bliczny, ani prywatny, nawet w okoliczności politycznéj zmiany, nie był przeistoczonym, owszem gdyby co przeciwnego (nad wszelkie spodziewanie) stać się miało, lub gdyby przez iakie upodobanie kraiowéj zwierzchności, ten fundusz miał być inaczéj obroconym, prawo własności moiéj do tegoż funduszu mnie i successorom moim *cum toto suo effectu* zachowuję.

§. 9. Gdyby iakim z tych przypadków, którym rzeczy ludzkie podlegają, biblioteka w zbiorze istotę swoją stanowiącym uszkodzoną lub zniszczoną została, natychmiast z intrat funduszowych ma być podniesioną i wskrzeszoną do liczby dwudziestu tysięcy sztuk książek.

§. 10. Coby późniéj do funduszu biblioteki i iéy kuratora z nadania moiégo przybyć mogło, to pod opis niniejszy podpadać powinno; każdemu zaś, któryby w iakikolwiek sposób chciał ją pomnożyć, zachowuje zupełną wolność określania warunków, i obowiązuję kuratora przy tychże warunkach obstarwać, i wykonania ich iak nayściśléj przestrzegać.

§. 11. Lubo iest przedsięwzięciem moiém, za życia mego we Lwowie kupić dom przyzwoity i usposobić tenże do złożenia w nim ksiąg i innych uczonych zbiorów, gdyby

Jednak do tego nie przyszło, i gdybym na to oddzielnego funduszu nie przeznaczył, wtenczas po zgonie moim dochód bibliotece w summie 6000 Zł. Ryń. zapisany przez pierwsze lat trzy lub więcéy, gdyby potrzeba wyciągała, obróconym będzie na kupienie i oporządzenie domu bibliotecznego, tudzież na sprowadzenie i ułożenie tak ksiąg iako i innych zbiorów do funduszu tego przeznaczonych. Ostrzegam zaś i mieć chcę, aby dom ten od ognia dachówką, okiennicami żelaznymi i konduktorem dostatecznie był opatrzonym (\*).

§. 12. Kuratorya biblioteki nieoddzielnie łączy się z posiadaniem dóbr, na których zapisany jest fundusz biblioteczny i należeć ma familiiom, które zachowuję sobie w osobnym kodycyllu (mającym być pod zapieczętowaniem w sądzie złożonym) mianować. Te familiie i dzielnice ich przychodzić będą do posiadania dóbr i pomienionego kuratorskiego urzędu za wygaśnieniem poprzedzających po

---

(\*) Już kupiono w tém przeznaczeniu obszerny gmach we Lwowie na Szerokiéy ulicy. Był on dawniéy klasztorem Panien Karmelitanek a późniéy magazynem, lecz r. 1812 spłonął pożarem, i znacznych teraz potrzebuie kosztów do naprawy. Zrobiono już początek od pobicia dachu.

kolei, według porządku, iakim w moim kodycyllu położone zostaną.

§. 13. Po wygaśnieniu wszystkich w kodycyllu zawartych rodziny, deputacya Stanow krajowych, lub gdyby téy nie było, magistrat Lwowski zanieśie proźbę do monarchy o wyznaczenie na ich mieysce nastąpić mających, proponując do tego kilka rodziny rodowitych krajowych posiadających w kraju dobra nieruchome, mających głos w Stanach, ze względem na familie tych, którzyby się do powiększenia funduszu bibliotecznego przyłożyli.

§. 14. Na kuratorstwo ma następować po oycu syn jego najstarszy, a po bezpotomném najbliższy krewny zmarłego tegoż imienia i teyże dzielnicy, póki ich stanie. Kobiety nie mogą mieć żadnego prawa do następstwa.

§. 15. Wmałoletności kuratora, albo gdyby ten dla słabości umysłu z wyroku sądownego pod opiekę podpadł, najstarszy wiekiem teyże saméy familii i dzielnicy, którego sąd pierwszhey instancyi wyznaczy, ma go zastępować w urzędowaniu i wszystkich jego obowiązkach poddając się pod taką samą odpowiedzialność. Będzie pobierał wszelkie dochody kuratorskie, iednakże z ciężarém wypłacania corocznie na koszt wychowania małoletniego kuratora, lub utrzymania chorego do rąk naturalnego jego



opiekuna 3000 Zł. Ryń. monetą konwencyyną. Zastępca ten będzie wglądał w edukacyą małoletniego, o zaniedbywaniu onéy sądowi donosił, rachunków od opiekuna wymagał. Jeżeliby w kuratorskiéy dzielnicy brakowało zdolnego na zastępcę lub podeymującego się zastępstwa, sąd mocen go mianować z którémkolwiek do kuratorstwa mianowaném familii.

§. 16. Małoletni staie się sposobnym do objęcia urzędu kuratora, do posiadania dóbr i pobierania z tychże dochodów, po skończonym ośmnastym roku wieku swego.

§. 17. Kurator obeymujący urząd, obowiązany iest przynajmniej 3 miesiące nieodstępnie zabawić przy bibliotece dla obeznania się z stanem biblioteki i iéy zarządzeniem.

§. 18. Kurator na urząd wstępujący ma podać do sądu szlacheckiego Lwowskiego prozbę swoię, ażeby na urząd kuratora wprowadzonym został. Pierwszą dzieła tego uroczystością iest wykonanie przysięgi w obliczu tegoż sądu, w przytomności reprezentantów posteritatis, tudzież wyznaczonych od rządu, od Stanów krajowych i od miasta Lwowa osób, nakoniec i publiczności chcący być świadkiem tegoż aktu, a to na wierność naywyższéy krajowéy władzy, tudzież że całości funduszu bibliotecznego przestrzegać, o pomnożenie i dobro biblioteki starać się, w przypadku woy-

ny lub zamieszania wszelkimi roztropnemi środkami ją ochraniać, opisy ustanowienia iéy zachowywać, żeby je wypełniano dozierać prawa iéy utrzymywać, w mianowaniu na urzędy osobiste przymioty i zasługi zważać, we wszystkich dozorczych czynnościach urzędowych ścisłą sprawiedliwość zachowywać, z dochodów wszelkich bibliotecznych wierny i rzetelny rachunek podług poniższych przepisów zdawać będzie, a nakoniec iż na ukrzywdzenie funduszów nie sam nie popełni, ani w żadne porozumienie z nikim nie weydzie.

§. 19. Po tak dopełnionéy przysiędze ma być oddaną przez osoby wyżéy wspomniane, do których liczby wezwanemi będą dwaj uczeni z akademii lub liceum Lwowskiego, w rząd kuratorowi tak biblioteka, iako i cały fundusz przy tym akcie katalogi ksiąg przez tychże komisarzów przeyrzanemi i na nowo podpisanymi będą, toż stan budynków i efektów do biblioteki należących opisanym zostanie.

§. 20. Kurator gdyby po zgonie poprzednika po tymczasowém dóbr obięciu naydaley w 3 miesiącach nie udał się do przyzwoitéy instancyi z prozbą o odebranie od niego przysięgi, lub teyże w terminie od sądu przeznaczonym nie wykonał, powinien przez czas zwłoki płacić na fundusz biblioteki co miesiąc po Zł. Ryn. 200 monetą konwencyyną; gdy-

by zaś przez rok cały z winy swoiëy tego obowiązku nie dopełnił, od kuratorstwa odpada.

§. 21. Lubo kurator zaraz po śmierci poprzednika swojego wchodzi w posiadanie dóbr i w obowiązek wypłacania dochodu bibliotece należącego, zaczynając od téy raty na którëy poprzednik jego stanął, przecieź urzędowa intromissya dopiero po wypełnionëy przysiędze nastąpi, za podaniem do sądu szlacheckiego Lwowskiego o mianowanie do tego dzieła urzędnika z ramienia swojego; przy weyściu urzędowém w possessyą nastąpi opisanie inwentarzów obejmujące stan dóbr i *fundi instructi*.

§. 22. Lubo żadna szczególna rękoymia od kuratora się nie wymaga, powinien atoli w obliczu kommissyi oddawczëy oświadczyć, że za wszelkie uszkodzenie funduszu odpowiedzialnym iest z własnego majątku, niemniëy iak i z dochodu dóbr kuratorskich sobie należących, oraz takie oświadczenie ręką własną podpisać.

§. 23. Wolno iest następującemu z porządku ninieyszego opisu wymówić się od przyięcia urzędu kuratora. W takim razie naybliższy po nim następuje, atoli po zeyściu jego potomkowie onego, (który się od urzędowania uchylił) w kolëy im należącą powracają, i iak

gdyby nie była przerwana onęż daléy kontynuacją.

§. 24. Kurator odebrawszy w swe dzierżenie niniejszy fundusz tak literacki iako i majątkowy, staie się opiekunem, zwierzchnią władzą nad usługującymi, dozorcą dobrego porządku i wykonawcą niniejszém funduszowém ustawy, iest on umocowanym do wydawania stosownych do okoliczności przepisów, do mianowania, przyymowania, napominania i oddalania od usług osób do biblioteki przyiętych, a to stosownie do niżéy położonych prawideł; służy nakoniec kuratorowi moc dawania prezenty na beneficia przy kościołach znajdujących się w dobrach funduszowych.

§. 25. Kuratorowi wolno wyręczyć się zastępcą czyli plenipotentem, i tego z mocą, iaka mu się zdawać będzie, postanowić; zawsze iednak za iego czynności w odpowiedzi zostając, obowiązany będzie o postanowieniu takiego plenipotentia, o udzieleniu mu mocy, lub odwołaniu onegoż instancyom przyzwoitym urzędownie donieść.

*(Dokończenie w następującym Numerze).*

---

Proźba przyszłych żon mieszkańców  
Polski, do Prawodawców w  
Królestwie Polskim.

Dzieliłyśmy powszechną radość narodu całego z szanownego seymu, który się téy wiosny w Warszawie odbywał. Bywałyśmy na posiedzeniach prawodawczych, lubo prawdę mówiąc, nie rozumiałyśmy co na nich czytane i mówione było, wyjąwszy gdy zmiankowano o szalach, kapeluszach, piórach i tym podobnych przedmiotach. Przepisy prawa oschle z siebie, nie zastanawiaią uwagi naszéy, a ieżeli ieszcze pisane są stylem nudzącym, nie trafiaią do pojęcia naszego; iednakże powtarzałyśmy z zapalem słyszane od mężczyzn zdania, że prawa na tém seymie uchwalone, potrzebne są, użyteczne, przyczyniaią się wiele do pomyślności kraiu. Lecz iakże zawiedzione nadzieie nasze! Już są te prawa ogłoszone i upowszechnione drukiem. Już w kilku towarzystwach żartowali z nas mężczyźni; że przez prawo szczególniéy o hipotekach, los nasz bardzo pogorszony; że idąc za mąż bez zastrzeżenia wspólności majątkowéy, to tylko nasze na zawsze będzie, co przy ślubie wniesiemy, że

cały majątek dorobkowy, jest własnością męża we wszystkich przypadkach, w których wspólność nie zastrzeżona; a tych przypadków trafia się najwięcej wśród małżeństw naszych. Bogate osoby czynią zwykle przedślubne ugody majątkowe, lecz uboższe, a tych jest więcej w całym kraju, nie mają się o co przed ślubem umawiać, i rządziły się powszechnie oddawna zaprowadzonym prawem wspólności majątkowey między małżonkami, a szczególniej co do majątku dorobkowego. Przykre były dla nas te przegryzki, starałyśmy się przekonać, czyli jest w nich zasada prawdy. Prosiłyśmy ludzi roztropnych i biegłych w prawie, aby nas objaśnili o istocie przepisów nowego w tém przedmiocie prawa na tegorocznym seymie uchwalonego. Ci zacni mężowie, zapewnili nas, na nieszczęście nasze, że przepisy o hipotekach wmieszały się i w stosunki majątkowe między małżonkami, że już nie będzie wspólności prawnej, że osoby wchodzące w małżeński związek, jeżeli nie zastrzegą sobie wspólności co do majątku, na co koniecznie urzędowey umowy przedślubney potrzeba, to tém samém, rząd jest w tém małżeństwie posagowy; że żona, chociaż z mężem wspólnie, nie może swego posagu z nieruchomości złożonego i z kapitałów hipotekowanych, sprzedać, darować, alienować, w iakiżkolwiek

sposób obciążać, wyiawszy niektóre tylko przypadki, w tém prawie nowém wyrażone; że prócz władzy męża nad żoną ta ieszcze zostaje chociaż pełnoletnia, pod dozorem oycy, dziada, stryia, wuia, braci co do rozrządzania swym. posagiem.

Dla czegoż tak ściśle ograniczenia mężatek co do ich majątku? Toż panny i wdowy mają zupełną władzę rozrządzania majątkiem swoim, a mężatkom taż władza odjęta! Lepiéy dla nas będzie, nie wchodzić w małżeńskie związki. Uboższa panna lub wdowa, idąc za uboiego także mężczyznę, bez żadnéy przed ślubem majątkowéy umowy, pracują wspólnie z mężem, dorabiaią się razem oboie, łaskawa opatrność błogosławi ich staraniom i zabiegom, przyyda do pięknego majątku, ieżeli żona przeżyje męża, to krewni mężowscy zabiorą wszystko, a żona bez grosza zostanie, bo podług nowego prawa, bez umowy przedślubnéy, żadnéy wspólności majątkowéy nie będzie. Prawodawcy! macie córki, macie siostry, czyliż los ich może być dla was obojętny? czyliż w dziewiętnastym wieku, wśród oświeconéy iak mówią powszechnie Europy, majątkowe stosunki, inne być mają dla płci żeńskiéy, a inne dla płci męzkiéy, toż niewola mężatek ma się umacniać i rozszerzać? W tak doymuającym przewidywaniu smutnego

w przyszłości losu naszego, pocieszyli nas co-  
 kolwiek niektórzy z doradców naszych, upe-  
 wnili nas, że według ostatniego artykułu no-  
 wego prawa o hipotekach, *wszelkie przepisy do-  
 tychczasowych praw temuż nowemu prawu hi-  
 potecznemu przeciwne przestaną być obowiąz-  
 ującemi dopiero od chwili na każde Woiewódz-  
 two przeznaczonéy w której toż nowe prawo  
 przyydzie do wykonania.* Dopytywałyśmy się  
 ciekawie iaka to chwila na każde Woiewódz-  
 two wyznaczona, wszystkie te chwile zapisa-  
 łyśmy starannie, umiemy na pamięć i dzień  
 i rok dla każdego Woiewództwa w témże pra-  
 wie wyszczególniony, naypierwszą będzie w  
 tém względzie epoką dla Woiewództwa Ma-  
 zowieckiego dzień pierwszy Lipca 1820 roku.  
 Dzięki Bogu, podług szacownéy konstytucyi  
 naszéy, ieszcze seym przed tą epoką przypa-  
 dnie. Błagamy was wczesnie prawodawcy,  
 zmieńcie na seymie następującym przepisy o  
 majątkowych stosunkach w małżeństwie, na  
 tegorocznym seymie uchwalone, przepisy tak  
 uciążliwe dla nas, i dla rozszerzania przemy-  
 słu kraiowego, któremu rząd posagowy nie-  
 zmiernie przeszkadza; a ieżeli nie pozyskamy  
 łaskawych względów waszych, przymuszone  
 będziemy przenosić się z Woiewództwa Mazo-  
 wieckiego, do Kaliskiego, następnie do Pło-  
 ckiego lub Augustowskiego, potem do Podla-  
 skie-



skiego, Lubelskiego, Sandomirskiego, nakoniec do Krakowskiego, w którym najpóźniéj, bo dopiero od pierwszego Stycznia roku 1826 nowe prawo hipoteczne będzie obowiązywało. Może przed ukończeniem roku 1825 trafi się że za mąż pójdziemy, pod rządem ieszcze dotychczasowych praw co do majątkowych stosunków między małżonkami; praw, które nie miały na względzie majątne tylko żony, lecz wszystkie z każdéj klasy mieszkańców krajowych, i które prawa, prócz wspólności majątkowéj w małżeństwach, dóbr nie posagowych, pobrania się bez wspólności oddziału co do majątku, rozróżniały ieszcze rząd posagowy, od samego tylko posagu, umową przedślubną zastrzeżonego, gdy w téj umowie nie było wyraźnego poddania się rządowi posagowemu... Albołitéż wypadnie nam osiąść na zawsze w miastach w których sąd ziemski nie zasiada, bo i o tém nas zapewniono że podług przedostatniego artykułu nowego prawa o hipotekach przepisy tegoż prawa nie ściągają się do miast w których nie masz sądu ziemskiego.

24 Lipca 1818 Roku.

## Nie zastanawiać się nad niczém.

*Powieść więcéy prawdy zamykająca niż historyi. — z Francuzkiego.*

Nie zastanawiać się nad niczém, ludzi światowych ieszto udziałem. Mówią, postępuią, zaprzyjaźniają się i kłóćą, śmieją się i trapią, są na przemiany grzeczni, nieznośni, zabawni i nudni, nie zastanowiwszy się bynajmniéy nad tém. Powszechnie iednak, działania bez zastanowienia czynione złe za sobą pociągają skutki; historia Doranta przeświadczyć może o téy prawdzie.

Dorant przepędził wiek dziecinny na wsi przy Zofii ciotce swoiéy; szanowna ta kobieta iak najlepsze starała się dać mu wychowanie, ale umysł iego płochy i nad niczém się nie zastanawiający, nie mógł zupełnie korzystać z tego wychowania. Zpod iéy opieki, puścił się w wielki świat, łącząc wszystko co się na świecie podobać może; był bowiem lekkim, niestałym, dziwakiem, graczem, nie myśląc o tém bynajmniéy; miał piękne ułożenie, sposób obchodzenia się z każdym uymuiący, wiele rozumu i dowcipu, i chociaż był bardzo pięknym, zdawało się iż wcale tego nie wie-

dział. Przyjemna powierzchowność blasku dawała iego przymiotom a ćmiła wady. Dorant takim będąc iakim go tu wystawiam, podobał się, był kochanym i rozmaitych przygód doświadczył. W krótcie sprzykrzył sobie ten tryb życia, inny obrał, i ieszcze gorzej na nim wyszedł. Oddał się cały kilku trzpiotom, ci utrzymując się czas iakiś kosztem iego, wprowadzili go nareszcie do szulerni, gdzie nie zastanowiwszy się wcale, cały przegrał majątek. Poznał w tedy że związki bez zastanowienia zawarte, łatwo zerwanemi być mogą. Ci przyjaciele tak przywiązani, wraz z szczęściem opuścili go. Został sam, bez pieniędzy, w mieyscu w którym ten tylko przyjemności doznaie który ie kupić może.

Dorant w tedy się dopiero zastanowił, iż przybył do stolicy w celu ożenienia się, utrzymania pięknego imienia, i wyniesienia się na iaki stopień woyskowy, kiedy iuż dopełnić tych zamysłów nie był w stanie. Nie mógł znosić długo nędzy, w oczach świadków dawnéj świętności. Wrócił do ciotki, przy niéy na łonie spokojności chciał zapomnieć o nieszczęściach w towarzystwie doznanych. Zofia skoro ujrzała posępną postać i skromny ubior Doranta, zgadła zaraz smutną iego przygodę, ochroniła mu przykrege zawsze wyznania błędów, obeszła się z nim z czułością i pytała tylko czy

nie zaciągnął długów? Dorant wyznał że 10000 talarów był winien. Twoje błędy, odpowie Zofia, nie płochości serca lecz umysłu są skutkiem, przebaczam ie więc, zapłacę twoje długi, ustąpię ci połowy mego majątku, ale przyrzekniéy mi święcie że nic inż bez zastanowienia nie uczynisz. Obiecał nie zastanawiając się nad tém co obiecywał.

Przy Zofii bawiła młoda osoba daleka iéy krewna, Eliza (tak iéy było na imię) miała płec świeżą, kibić kształtną i wysmukłą, oczy czarne pełne ognia, rozum bystry, humor wesoły, i tyle nie trzeba było powabów, aby Dorant zapomniał zupełnie o świeżo daném słowie. Nie zastanawiając się bynajmniéy, pokochał się w Elizie (któż się téż zastanawia, kiedy kocha). Zofia zezwoliła na tę miłość, Eliza była iéy wzajemną, a żadne z nich nie zastanowiło się nad'tém co czynili. Wkrótce kochankowie zostali małżonkami; Zofia zabezpieczyła im sposób do życia uczciwy ale bez zbytku. Nie długo po ślubie poiechali do stolicy, i tam Dorant pōznał dopiero że się bez zastanowienia ożenił. Dotąd widział tylko powaby i przymioty żony, nie postrzegał w niéy wcale znacznego zarodu zalotności, który trochę za iawnie okazał się w mieście. Eliza codzien oziębleysza dla męża, codzien wiécéy gustu do stroiów i zabaw nabierała; i nie na tém się za-

le Doranta skończyły. Stał się zazdrośnym, bo kochał, przestał kochać, bo miał słuszną do zazdrości przyczynę, chciał się rozwieść bo już nie kochał. Zezwoliła na rozwód Eliza, pod warunkiem że zapłaci iéy długi i wyznaczy uczciwy dochód. — Zwołał do siebie wszystkich dłużników żony. Kupcowa stroiów przyniosła mu rachunek wynoszący 20,000 złotych, Jubiler 50,000, kupiec blawatnych materyi 15,000, krawiec 5,000 i t. p. Wolał już zaniechać rozwodu i długów nie zapłacić. Postępek ten Doranta upodlił go w oczach Elizy, a nie znając już żadney tamy, oddała się wszelkim zdrożnościom; nietylko nieznosną, dziwaczną, ale tyranką stała się dla męża. Nie mogąc znieść podobnego postępowania, Dorant udał się do ciotki; dzieliła szczerze iego nieszczęście, tym bardziéy że sobie go po części przypisać mogła.

Eliza umarła wkrótce na zgniłą gorączkę zwyczajny skutek zabaw i niewczasów. Dorant dowiedział się oraz że długi żony zapłacił jeszcze przed iéy śmiercią ieden z iéy przyjaciół. W tedy będąc wolnym, mógł być być szczęśliwym, ale nie zastanawiając się nigdy nad niczém, korzystać nie umiał z swego szczęścia.

Bywał często u kobiety bardzo maitnéy, maitnéy około pięciudziesiąt lat, i wcale jeszcze przyiemnéy. Rozum iéy i ułożenie po-

do bały się Dorantowi, iéy zaczepki uwiodły go i ożenił się z nią nie zastanawiając się nad różnicą wieku. Obchodził się z żoną iak uczciwy człowiek, użył względów, starania, grzeszności, zgola wszystkiego co miłość zastąpić może. Lecz na nieszczęście za nadto wzbudzał przywiązania i uczuł w krótko że i drugi raz bez zastanowienia się ożenił. Niewola iégo skończyła się nie długo, bo i ta żona umarła. Zapisala mu piękny majątek, który mu zaprzeczono. Prawował się; sędziowie wydali wyrok bez zastanowienia, i Dorant przegrał lubo naysprawiedliwsze miał wygrany nadzieie.

Dorant wrócił po trzeci raz do poczciwéy Zofii, która go i w dzieciństwie i w błędach i w nieszczęściu zawsze iednakowo kochała. Spodziewał się iż w towarzystwie téy słusznhey kobiety, potrafi zapomnieć o zdradzie przyjaciół, o niewierności pierwszhey żony, o natrętném przywiązaniu drugiey i nareszcie o przegranej sprawie. Ale Zofia inż była bliska zgonu gdy Dorant przyiechał; spojrzzenie czule na siostrzeńca ledwie że poprzedzić zdołało ostatnie iéy tchnienie. Dorant rzadko kiedy myślał i zastanawiał się, ale czuł zawsze i żywo i mocno. — Skoro cokolwiek lzy osuszył, o dalszém swém życiu myśleć począł. Słusznie sobie świat sprzykrzywszy, osiadł w swoiey wiosce,

ale mu mieszkać nie wygodnie było. Podany plan przez budowniczego wielce mu do gustu przypadł, i nie zastanawiając się wcale, obrócił całą wartość wioski na wystawienie w nię wyspaniałego pałacu. Zeby zapłacić kosztu budowy i pałac i wioskę sprzedać musiał, a sam z szczupłą intratą, udał się do miasteczka na prowincyą. Nie było ani stosunków, ani styczności między nim a osobami z którymi by żyć mógł w tém mieście; brak ten społeczeństwa wzniecił w nim gust do samotności, samotność życie zastanowieniu dała. Płochy Dorant został filozofem. Tak wiele na próżno straconego czasu, majątek znaczny zupełnie rozproszony, tyle uchybionych sposobności schwywania szczęścia, wszystko skutkiem tego że się nie zastanawiał nad niczem, niewyczerpaném źródłem zastanowienia się stało. Myślał więc nad tém całe życie. — Kiedy kosztem kilku przemijających rozkoszy, mądrości nabędzie, dobre robi kupno, choć się może nad niem i nie zastanowił.

K.....

## Biesiada siedmiu Polityków.

Wiele prawią o biesiadzie siedmiu mędrców którzy może nigdy razem nie iedli. Z resztą popełnili ci mędrcey tyleż niedorzeczności co i inni ludzie, których mądrmi nie nazywają. I tak *Tales* sądził że wszystko powstało z wody, może nawet ogień i wino. *Peryander* wytępił najmaiętniejszych obywateli, damom Korynckim zabrał ich klejnoty dla złożenia w ofierze Bogom, aby konie iego wigrzyskach Olimpijskich zwycięstwo odniosły. *Simonides* mawiał w swéy młodości: teraz zawcześnie jest żenić się; a na starość: teraz za późno. Kupcom zaś dowodził, że, ieżli nie chcą aby ich w drodze okradziono, nic z sobą wozic nie powinni. *Pittakus* rozprawiał o wolności, a przywłaszczył sobie samowładztwo w swéy oyczyźnie. *Solon* który w Atenach zaprowadził równość i każdego zabić rozkazywał coby do samowładności dążył, przyjął wszelako od *Pizystrata* urząd tajnego Radey. *Chilo* zalecał umiarkowanie, a sam umarł z radości, gdy syn iego otrzymał nagrodę w zapasach Olimpijskich. Przecież wyznać należy, że ci Panowie niekiedy piękne rzeczy pisali i mówili, np:



gdy u stołu rzucono pytanie, któryby rząd był naydoskonalszym? ieden z nich odpowiedział: ten, gdzie uraza pojedynczego obywatela dotyka wszystkich. Drugi rzekł: tam jest rząd naylepszy, gdzie cnota przynosi zaszczyt, a występok hańbę. Trzeci téy go krainie przyznał, gdzie prawo więcéy znaczy niż mowy. Czwarty nakoniec ten rząd naydoskonalszym mianował, którego się mieszkańcy nie boją, lecz o niego się obawiają.

Takowemi myślami zaięty szedłem dnia pewnego do *pokrzepiciela* (restaurator). Z daleka już ostrzegało mnie powonienie, że wykwintniejsze muszą tu być potrawy niż na stole siedmiu mędrców, a wyskakujące z butelek korki, dowodziły widocznie, że, wzorem, Talesa, życia w czystéy wodzie szukać nie trzeba. Obok stolika przy którym usiadłem był gabinet, w którym przez drzwi uchylone ujrzałem siedm osób siedzących przy stole, z zapałem rozmawiających i spierających się o polityce. Słuchałem z uwagą, i przekonałem się w krótcie, że wszyscy siedmiu rozmaitego byli zdania.

Jedyny środek — rzecze człowieczek mały, bardzo powoli iedzący, piący i mówiący, — iedyny środek uszczęśliwienia kraiu, iest aby wszelki błąd, wszelką nierówność z niego usuwać. Sami się łudząc, sprowadzamy wady i

klęski, i klęsimy się przez zawiść. Każdy zabobon powinien być przytłumiony, każda ciężąca powaga, każda rażąca różnica rangi i bogactwa. Samej religii naturalnej trzymać się należy, i zostawić mieszkańcom zupełną wolność i równość. Ten jest kraj najszczęśliwszy, gdzie byt rządu najmniej czuć się daie.

Tak, tak, — mruzczał drugi, ozdobiony kilku orderami — te to właśnie zasady i zdania podkopały porządek towarzyski i obaliły wszystko. Dom musi się składać z rozmaitych pięter. Równość znaczy toż samo co bezprawność. Lud przeznaczony jest do pracy nie do myślenia. Bogaty powinien używać, szlachcic walczyć i panować. Potrzebne są nie tylko stopnie rangi, ale nawet klasy, kasty, przywileje. Bezprawia wtenczas się zaczęły, gdy magnaci pozwolili sobie chodzić we frakach iak muzykańci do orkiestry. Z prawem lenności upadło uszanowanie dla tronu i ołtarza.

A, gdzie zaś! — rzecze człowiek podszły, który iadł ryby, było bowiem piątek — istotny nie wytknąłeś przyczyny. Chcąc doysć do źródła wszystkich klęsk naszych, wyżey sięgać potrzeba, to jest do czasów, gdy nasi królowie złemi otoczeni doradcami nie przyjęli uchwał soboru Trydenckiego. Nie

będzie porządku na ziemi, dopóki niebo panować nie będzie. Wyposażcie obficie duchowieństwo na nowo, i uczynicie je możnym, nakłońcie magnatów do stóp kapłańskich, a błogosławieństwo niebios nastąpi niezwłocznie.

Cóż u tyśiąc beczek, — zaklął gruby oficer, mający iedną rękę wiszącą na przewiązaniu, a wielką bliznę na policzku. — W Pan żartujesz sobie mój pobożny Panie. Konstantyn trzymając miecz w ręku postawił krzyż na Kapitolium. Wieśniak nie może spokojnie pracować, uczony swobodnie żyć dla nauk, skoro my się za nich nie biiemy. Nas musicie honorami obsypywać i dobrze opłacać, wtenczas wszystko pójdzie dobrze. Zwycięstwo jest najlepszym ministrem skarbowym; prawo kanoniczne, to jest prawo harmatne (\*), iedyném jest prawem narodów; mocarstwo wchodzące w układy pałaszem musi pióra temperować; moc gordyyskie przecina węzły. Monarcha z władzą nieograniczoną, potężne wojsko, więcéy nie niepotrzeba do sławy i szczęścia kraiu.

---

(\* W niemieckim i francuzkim ięzyku piękna tu się robi dwóyznaczność, dla podobieństwa wyrazów *canones* = ecclesiastice ustawy kościelne, i *les canons*, die kanonen harmaty.

Pan Kapitan swoim zięty rzemiosłem, — rzecze sąsiad jego chudy i blady — lecz zapomina, że nakoniec przychodzi kolę być pobitym i na tego który zawsze pobiiał. Oyczynę zbyt już często wystawiano na los ślepy. Nieprzyjaciele nasi nie są opodal od nas, ale w kraju. Rewolucya nasza była wrzodem zaraźliwym, części zepsute wyrzuć potrzeba; wszystkich owych ludzi niemoralnych, którzy roznosili wyobrażenia filozoficzne, rewolucyjne, liberalne, należy pozrzucić z urzędów, powtrącać do więzień, wygnać z kraju.

Na te wyrazy potakiwał szósty, po którym widać było że miał we zwyczaju obymować mównicę. Lecz zapytał się, czyim ręką powierzyćby należało władzę oczyszczania list urzędniczych i obywatelskich, i dawał do zrozumienia, że deputowani ustawicznie kontrolować ministrów, reformować, a nadewszystko przymusićby ich powinni, aby nas uwolnić od szalu *pomiarkowania*.

Hola! Mości Panowie! zawołał tonem poważnym ostatni, który dotąd skromnie milczał, Przestańcie podniecać ogień dolewaniem oleju. Tu iest nas siedmiu tylko, a nie możemy się zgodzić, Panowie zaś chcecie żeby się cała Francya zgodziła! Pozwolić wam, tobyście drugą Babilońską wieżą wystawili. Dzięki Bogu, że macie mądrego króla, zo-

stawcież iemu pojednanie waszych systematów i uleczenie waszych przywidzeń. Siła wznieca i utrzymaie rewolucye, ale samo tylko pomiarkowanie kończy ie.

Na ten wyraz *pomiarkowanie* porwali się wszyscy sześciu iak oparzeni, i taki powstał hałas że i słowa ich więcéy rozumieć nie mogłem. Ten który przemówieniu tego był powodem, powstał; poznałem w nim dawnego towarzysza służby i zawołałem go. Widząc on mnie zasmuconego ową rozmową: Zaspokóy się, rzecze do mnie, ci ludzie namiętni wystawiaią za ledwie setną część Francuzów; dziewięćdziesiąt i dziewięć części narodu myślą iak ty i ia, i pragną pokoju, zapomnienia, pojednania, zgody. Kochaia króla, szanuią konstytucyą i pokładaią nadzieię w *umiarkowaniu* rządu.

(1818. p. 230.)

## DONIESIENIA KSIĘGARSKIE

*Nowe książki znajdujące się w księgarni  
Zawadzkiego i Węckiego.*

**N**auka sztuki położniczej dla niewiast, przez  
M. Mianowskiego. w Wilnie u Zawadzkiego  
8vo. 1818. Przem. i Reg. XVIII. stronic 290.  
zł. 5. gr. 15

Pamiętników Towarzystwa Lekarskiego  
Wileńskiego, tom 1wszy. w Wilnie 8vo maj.  
1818. u Zawadzkiego. Przem. i Reg. XXIV.  
str. 379. zł.

Pisma rozmaite Jana Sniadeckiego, wy-  
danie drugie trzy tomy na dobrym Rossyy-  
skim papierze. w Wilnie 8vo maj. 1818. u  
Zawadzkiego zł. 22

Tom trzeci osobno zł. 8

Tom 1szy zawiera przem. i str. 357.

— 2gi — przem. i str. 360.

— 3ci — przem. i str. 401.

Jeografia czyli opisanie matematyczne i  
fizyczne ziemi przez J. Sniadeckiego, wydanie  
trzecie na nowo od autora przejrzone i zna-  
cznie powiększone: z tablicą wyrażającą poło-  
żenie ieograficzne znakomitszych miejsc na zie-

mi; z 5 tablicami na miedzi rżniętymi 8. maj.  
w Wilnie u Zawadzkiego 1818. Przem. XIX.  
Reiestru arkusz i str. 451. zł. 9. gr. 15

Pamiętniki Jana Szoanę (*Jean Choissin*)  
w Wilnie 8vo maj. u Zawadzkiego 1818. Prze-  
mowa i str. 336. z ozdobną ryciną Henryka  
Walezyusza zł. 8

Dokładny wywód użyteczności sposobu  
leczenia przez kadzenie siarczane w rozma-  
itych ciężkich i uporczywych chorobach, wy-  
nalezionego przez lekarza Galis w Paryżu, pr.  
A. Szmidę lekarza Lwowskiego. we Lwowie  
1818. u Sznydera str. 31. zł. 5

Nauka doręczna o Rolnictwie w zwi-  
zku wszystkich jego części, czyli usiłowa-  
nie otrzymania z ziemi ile tylko można ob-  
fitego plonu, iak najmniejszym sił nakładem,  
napisana po niemiecku dla Galicyi prz.  
F. Reuter. we Lwowie, 1816. u Sznydera.  
str. 192. i jedna tablica zł. 7

Psychologia empiryczna i loika z dzieła  
o filozofii P. Schnell, wyjęte z niemieckiego,  
prz. Choyneckiego przełożone. w Warszawie  
na Nowolipiu 1818. 8vo. str. 184. na pięknym  
papierze zł. 5

Przemowa przy złożeniu do grobu śmier-  
telnych zwłoków ś. p. Tadeusza Kościuszki  
miana przez X. J. Woronicza Biskupa Krak.

w Krakowie w drukarni Gröblowskiéy in 8vo.  
1818. str. 13. zł. 1

Kazanie w czasie uroczystych religijnych  
obrzędów za duszę ś. p. Tadeusza Kościuszki  
przez X. W. Łancuckiego miäne. w Krakowie  
w drukarni Gröblowskiéy 1818. str. 29. zł. 1

Dzieie historyczno-polityczne wieku XIX  
przez X. Chodynieckiego, 4 tomy, 8vo major.  
we Lwowie u Sznydera 1818. drobnym dru-  
kiem zł. 48

Tom 1szy zawiera str. 346. 2. Tablice.

— 2gi — — 358. 2. Tab:

— 3ci — — 397. 1. Tab:

— 4ty — — 429. 1. Tab:

Napoleon sam przez siebie odmalowany,  
tłómaczenie z francuzkiego. w Warszawie u  
Zawadzkiego i Węckiego 8vo. 1818. str. 98.  
zł. 3

Myśli o handlu naszym, przez St. Kacz-  
kowskiego 1818. str. 76. zł. 2

Rozprawa o Teoryi Stereotomii czyli Ge-  
ometrii wykreślnéy. Czytana na posiedzeniu  
Towarzystwa Naukowego Krakowskiego w dniu  
16 Listopada 1817 roku, przez Franciszka Sa-  
palskiego. w Krakowie w drukarni Akademi-  
ckiéy 8vo. 1818. str. 50. zł. 2